

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3270

HTS3377

HTS3377W



EN User manual

FR Manuel d'utilisation

ES Manual de usuario

DE Bedienungsanleitung

NL Gebruikershandleiding

PHILIPS



PHILIPS ○

Philips Consumer Lifestyle

SGP 09-CE-HTS3377W/12
(report No.)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Electronics
(manufacturer's name)

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands
(manufacturer's address)

declare under our responsibility that the electrical product:

Philips
(name)

HTS3377W/12
(type or model)

Home Theatre System with wireless
(product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN 60065 : 2002 + A1 : 2006

EN 55013 : 2001 + A1 : 2003 + A2 : 2006

EN 55020 : 2007

EN 61000-3-2 : 2006-04

EN 61000-3-3 : 1995-01 + A1 : 2001-06 + A2:2005-11

EN 300 328 V1.7.1 + EN 301 489-1 V1.6.1, 489-17 V1.2.1

EN 62311 : 2008

(title and/or number and date of issue of the standards)

following the provisions of 2006/95/EC, 2004/108/EC & RTTE 1999/5/EC directives
and is produced by a manufacturing organisation on ISO 9000 level.

Frank Dethier

Eindhoven, 11th March 2009
(place, date)

Frank Dethier
Innovation Lab Manager
Philips Leuven
(signature, name and function)

Inhoudsopgave

1	Belangrijk	2
	Veiligheid en belangrijke kennisgevingen	2
	Handelsmerkverklaring	3
2	Uw Home Theatre-systeem	5
	Enkele functies	5
	Productoverzicht	6
3	Aansluiten	9
	Plaats het Home Theatre-systeem	9
	Videokabels aansluiten	10
	De luidsprekerkabels op de luidsprekers aansluiten	11
	De luidspreker op de luidsprekerstandaard aansluiten	11
	De luidsprekers en de subwoofer aansluiten	12
	De achterluidsprekers op de draadloze ontvanger aansluiten	13
	De radioantenne aansluiten	13
	Audiokabels/andere apparaten aansluiten	14
	Het netsnoer aansluiten	16
4	Aan de slag	17
	De batterijen in de afstandsbediening plaatsen	17
	Het juiste weergavekanaal zoeken	18
	De taal van de schermmenu's selecteren	18
	Luidsprekerinstellingen wijzigen	19
	Philips EasyLink gebruiken	20
	Een weergavebron selecteren	22

5	Afspelen	23
	Een disc afspelen	23
	Video afspelen	23
	Muziek afspelen	28
	Foto's weergeven	29
	Afspelen vanaf een USB-apparaat	30
	Afspelen vanaf een draagbare mediaspeler	31
	Radio	31
6	Geavanceerde functies	33
	MP3-audiobestanden maken	33
7	Geluid aanpassen	34
	Het volume regelen	34
	Surround-geluid selecteren	34
	Een voorgeprogrammeerd geluid selecteren	34
8	Instellingen aanpassen	35
	Algemene instellingen	35
	Audio-instellingen	37
	Video-instellingen	39
	Voorkeuren	41
9	Extra informatie	43
	Software bijwerken	43
	Onderhoud	43
10	Specificaties	44
11	Problemen oplossen	46
12	Verklarende woordenlijst	48

1 Belangrijk

Veiligheid en belangrijke kennisgevingen



Waarschuwing

- Risico van oververhitting! Plaats het Home Theatre-systeem nooit in een afgesloten ruimte/bergvak. Laat voor voldoende ventilatie aan alle zijden van het Home Theatre-systeem een ruimte vrij van minstens 10 cm. Let op dat de ventilatiesleuven op het Home Theatre-systeem niet worden bedekt door gordijnen of andere voorwerpen.
- Houd het Home Theatre-systeem, de afstandsbediening en de batterijen van de afstandsbediening uit de buurt van open vuur en andere warmtebronnen, inclusief direct zonlicht.
- Gebruik deze Home Theatre-systeem uitsluitend binnenshuis. Houd deze Home Theatre-systeem uit de buurt van water, vocht en vloeistofhoudende voorwerpen.
- Plaats deze Home Theatre-systeem nooit op andere elektrische apparatuur.
- Blijf bij onweer bij deze Home Theatre-systeem uit de buurt.
- Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.
- Zichtbare en onzichtbare laserstraling. Voorkom blootstelling aan straling.



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen en bepalingen: 2006/95/EC, 2004/108/EC



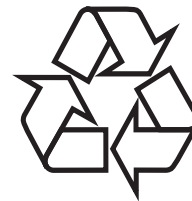
Philips Consumer Lifestyle verklaart hierbij dat het product HTS3377W voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Netzekering (alleen Verenigd Koninkrijk)

Deze Home Theatre-systeem is uitgerust met een goedgekeurde vaste stekker. Indien de netzekering moet worden vervangen, moet de nieuwe zekering dezelfde waarde hebben als staat aangegeven op de stekker (bijvoorbeeld 10A).

- 1 Verwijder de afdekking van de zekering en de zekering zelf.
- 2 De nieuwe zekering moet voldoen aan BS 1362 en zijn voorzien van het ASTA-logo. Neem contact op met uw dealer als u het type zekering niet kunt controleren.
- 3 Plaats de afdekking van de zekering terug. Als de netstekker van het snoer is verwijderd, voldoet het product niet langer aan de EMC-richtlijn.

Recycling



Uw product is ontworpen en gemaakt uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit, die kunnen worden gerecycled.

Wanneer een product is voorzien van een symbool van een afvalcontainer met een kruis erdoorheen, valt het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG:



Gooi het product nooit weg met ander huishoudelijk afval. Informeer u over de lokale regels inzake gescheiden afvalophaling van elektrische en elektronische toestellen. Een goede afvalverwerking van uw oude product draagt bij tot het voorkomen van mogelijke schade voor het milieu en de volksgezondheid.



Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Informeer u over de lokale regels inzake de gescheiden ophaling van gebruikte batterijen. Een goede afvalverwerking van uw oude product draagt bij tot het voorkomen van mogelijke schade voor het milieu en de volksgezondheid.

Copyright



Dit product is voorzien van een kopieerbeveiliging die onder bepaalde Amerikaanse octrooien en andere intellectuele eigendomsrechten van Macrovision Corporation en andere rechtmatige eigenaren valt. Het gebruik van deze technologie voor kopieerbeveiliging moet worden goedgekeurd door Macrovision Corporation en is alleen bedoeld voor thuisgebruik en ander beperkt gebruik, tenzij door Macrovision Corporation toestemming voor ander gebruik is verleend. Het is verboden het apparaat te decompileren of te demonteren.

Copyright in het Verenigd Koninkrijk.

Voor het opnemen en afspelen van materiaal kan toestemming nodig zijn. Raadpleeg de Copyright Act van 1956 en de Performer's Protection Acts van 1958 tot en met 1972.

Handelsmerkverklaring



Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic en het dubbel-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.



DivX, DivX Ultra Certified en de bijbehorende logo's zijn handelsmerken van DivX, Inc. en worden onder licentie gebruikt. Officieel DivX® Ultra-gecertificeerd product. Speelt alle versies van DivX®-video af (inclusief DivX® 6) met verbeterde weergave van DivX®-mediabestanden en de DivX®-media-indeling. Speelt DivX®-video af met menu's, ondertiteling en audiotracks.



Geproduceerd onder licentie in de Verenigde Staten. Patentnummers: 5.451.942, 5.956.674, 5.974.380, 5.978.762, 6.487.535 en andere uitgegeven octrooien of octrooien in behandeling in de Verenigde Staten en de rest van de wereld. DTS en DTS Digital Surround zijn geregistreerde handelsmerken en de DTS-logo's en het DTS-symbool zijn handelsmerken van DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.



ENERGY STAR en het merk ENERGY STAR zijn merken die in de Verenigde Staten zijn geregistreerd.



Het Windows Media- en het Windows-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.



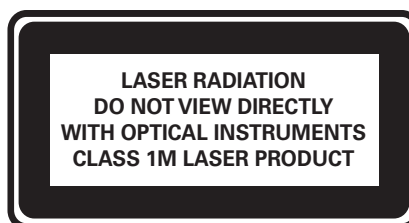
HDMI, het HDMI-logo en High-Definition Multimedia Interface zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing LLC.



De USB-IF-logo's zijn handelsmerken van Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.

Als dit apparaat wel schadelijke interferentie veroorzaakt bij uw radio- of televisieontvangst (dit kunt u vaststellen door het apparaat uit en weer aan te zetten), raden wij u aan de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen.

- Draai de antenne in een andere richting of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat hoort bij een andere stroomkring dan het stopcontact waarop de ontvanger is aangesloten.
- Vraag de leverancier of een ervaren radio/TV-technicus om hulp.



Opmerking

- Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat uit klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn vastgesteld om een aanvaardbare bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een thuisinstallatie. Dit apparaat genereert, gebruikt en verzendt radiofrequentie-energie. Het apparaat kan schadelijke interferentie bij radiocommunicaties veroorzaken, als het apparaat niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies. Er bestaat echter geen garantie dat er in bepaalde opstellingen geen interferentie zal optreden.

2 Uw Home Theatre-systeem

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u uw product registreren op www.philips.com/welcome.

Enkele functies

Video Upscaling tot 1080p

Bekijk uw discs in de hoogst mogelijke beeldkwaliteit met uw HDTV. Met dit Home Theatre-systeem kunt u video's afspelen in High Definition met een resolutie van maximaal 1080p. Dankzij het zeer gedetailleerde beeld en de verbeterde scherpte zijn de beelden nauwelijks nog van echt te onderscheiden.

Philips EasyLink

Uw Home Theatre-systeem ondersteunt Philips EasyLink, waarbij gebruik wordt gemaakt van het HDMI CEC-protocol (Consumer Electronics Control). EasyLink-apparaten die via HDMI-aansluitingen zijn aangesloten, kunnen met één enkele afstandsbediening worden bediend.



Opmerking

- Philips kan niet garanderen dat dit apparaat 100% compatibel is met alle HDMI CEC-apparaten.

Naar rijk, niet-gecomprimeerd meerkanaals Surround-geluid luisteren

Dit Home Theatre-systeem ondersteunt 5.1-kanaals niet-gecomprimeerde audio voor levensechte geluiden en het gevoel dat u er echt bij bent.

Snelle USB 2.0- en MP3 Link-aansluiting

Sluit uw USB-apparaat aan op de USB-aansluiting om uw MP3/WMA/JPEG/DivX-bestanden weer te geven, of sluit uw draagbare mediaspeler aan op de MP3 LINK-aansluiting om te genieten van muziek met een superieure geluidskwaliteit.

De audio-uitvoer synchroniseren met het beeld

Synchroniseer audio en video door de audio-uitvoer te vertragen als de videosignalen die direct naar de TV gaan langzamer zijn dan de audioweergave.

MP3-bestanden maken

Converteer uw favoriete audiotracks van een audio-CD naar MP3-formaat. De MP3-bestanden die u maakt, worden op uw USB-apparaat opgeslagen.

Volledig scherm

Hiermee bekijkt u de film op iedere TV op volledig scherm.

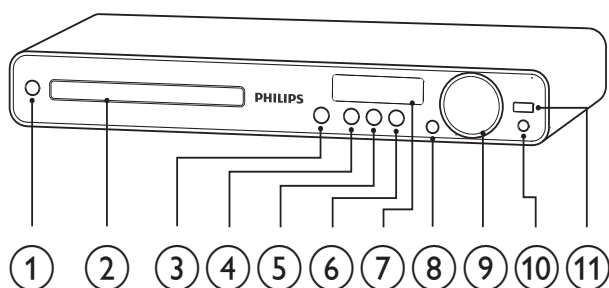
Regiocodes

U kunt discs met de volgende regiocodes afspelen.

DVD-regiocode	Landen
	Europa
	Rusland

Productoverzicht

Het apparaat



① **⏻ (Standby-Aan)**

- Hiermee schakelt u de Home Theatre-systeem in of zet u deze in de stand-bymodus.

② **Discstation**

③ **⏮ (Openen/sluiten)**

- Hiermee opent of sluit u het discstation.

④ **▶⏮ (Weergeven/pauzeren)**

- Hiermee start, pauzeert en hervat u het afspelen van de disc.
- In de radiomodus worden radiostations automatisch afgestemd tijdens de eerste installatie.

⑤ **■ (Stop)**

- Hiermee stopt u het afspelen van de disc.
- Wist huidig vooraf ingestelde radiostation in radiomodus.

⑥ **SOURCE**

- Hiermee selecteert u een mediabron om audio af te spelen vanaf het aangesloten apparaat.

⑦ **Display**

- Hiermee geeft u de huidige status of informatie over de disc weer.

⑧ **IR sensor**

- Ontvangt signalen van de afstandsbediening. Richt de afstandsbediening op de infraroodsensor.

⑨ **VOL**

- Regelt het volume.

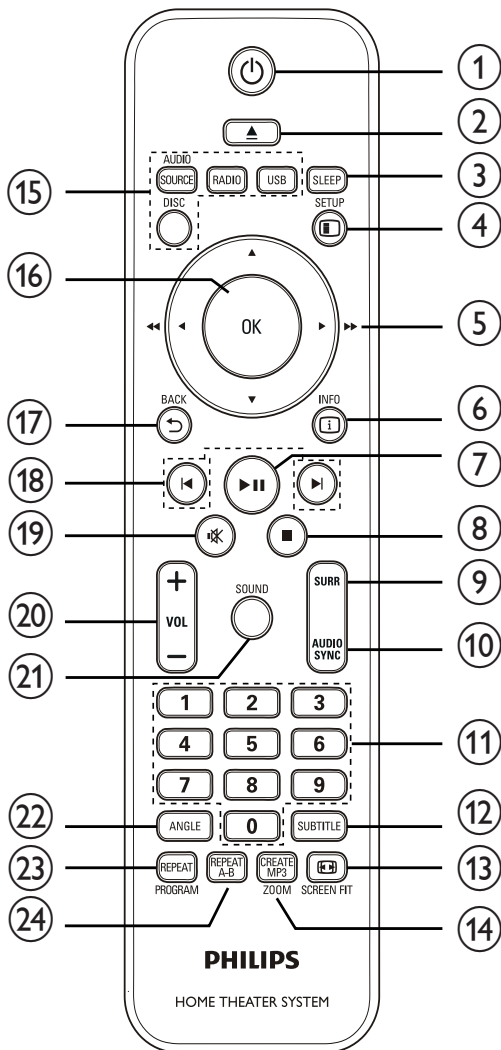
⑩ **MP3 LINK**

- Sluit een draagbare audiospeler aan

⑪ **🔌 (USB)**

- Hiermee sluit u een ondersteund USB-apparaat aan.

Afstandsbediening



1 ⏻ (Standby-Aan)

- Hiermee schakelt u de Home Theatre-systeem in of zet u deze in de stand-bymodus.
- Houd deze knop ingedrukt om het Home Theatre-systeem en alle HDMI CEC-apparaten uit te schakelen.

2 ▲ (Openen/sluiten)

- Hiermee opent of sluit u het discstation.

3 SLEEP

- Hiermee stelt u een tijd in waarna het Home Theater System in standby wordt gezet.

4 [Menu] SETUP

- Hiermee opent of sluit u het instellingenmenu.

5 ▲▼◀▶ (Navigatietoetsen)

- Hiermee navigeert u door de menu's.
- Druk op de pijl naar links of rechts om snel achteruit of vooruit te zoeken.
- Druk in de radiomodus op de pijl omhoog en omlaag om af te stemmen op een andere frequentie.
- Druk in de radiomodus op de pijl naar links of rechts om het automatisch zoeken te starten.

6 [i] INFO

- Bij discs geeft u hiermee informatie over de huidige status of de disc weer.
- Voor diaprojecties geeft u hiermee een miniatuurweergave van de fotobestanden weer.

7 ▶|| (Weergeven/pauzeren)

- Hiermee start, pauzeert en hervat u het afspelen van de disc.
- In de radiomodus worden radiostations automatisch afgestemd tijdens de eerste installatie.

8 ■ (Stop)

- Hiermee stopt u het afspelen van de disc.
- Wist huidig vooraf ingestelde radiostation in radiomodus.

9 SURR (Surround Sound)

- Hiermee schakelt u over naar ondersteund Surround- of stereogeluid.

10 AUDIO SYNC

- Selecteert een audiotaal of -kanaal.
- Houd deze knop ingedrukt om de instellingen voor audiosynchronisatie te openen en druk vervolgens op **VOL +/-** om de vertragingstijd voor audio in te stellen.

⑪ **Cijfertoetsen**

- Hiermee selecteert u een item om af te spelen.

⑫ **SUBTITLE**

- Hiermee selecteert u de DVD- of DivX-ondertitelingstaal.

⑬ **SCREEN FIT**

- Past het beeldformaat aan het tv-scherm aan.

⑭ **CREATE MP3/ZOOM**

- Hiermee opent u het menu om MP3's te maken.
- Hiermee zoomt u in of uit op het beeld.

⑮ **Bronknoppen**

- **AUDIO SOURCE:** Selecteert een audiobron.
- **RADIO:** Hiermee schakelt u over naar de FM-band.
- **USB:** Schakelt naar de diskbron.
- **DISC:** Schakelt naar de diskbron.

⑯ **OK**

- Bevestigt een invoer of een keuze.

⑰ **BACK**

- Hiermee keert u terug naar het vorige scherm.
- Bij DVD's navigeert u hiermee naar het titelmenu.
- Bij VCD versie 2.0 of SVCD keert u, als PBC is ingeschakeld, met deze knop tijdens het afspelen terug naar het menu.

⑱ **(Vorige/volgende)**

- Hiermee gaat u naar de vorige of volgende titel of track of het vorige of volgende hoofdstuk.

⑲ **(Mute)**

- Hiermee dempt of herstelt u de geluidswaergave.

⑳ **VOL +/-**

- Regelt het volume.

㉑ **SOUND**

- Selecteert vooraf ingesteld geluidseffecten.

㉒ **ANGLE**

- Hiermee kunt u een video vanuit verschillende camerahoeken bekijken.

㉓ **REPEAT/PROGRAM**

- Kiest voor herhalings- of shufflemodus.
- Hiermee stelt u in de radiomodus de lijst met voorkeurstations opnieuw in: druk op de knop voor handmatig opnieuw instellen; houd de knop ingedrukt voor automatisch opnieuw instellen.

㉔ **REPEAT A-B**

- Hiermee markeert u de sectie voor herhaald afspelen of schakelt u de herhaalmodus uit.

3 Aansluiten

Maak de volgende aansluitingen om uw Home Theatre-systeem te gebruiken.

Basisaansluitingen:

- Video
- Luidsprekers en subwoofer
- Draadloze ontvanger (alleen voor de HTS3377W)
- Stroomvoorziening

Optionele aansluitingen:

- Radioantenne
- Audio
 - Audio van de TV
 - Audio van een kabeldoos/recorder/gameconsole
- Andere apparaten
 - Draagbare mediaspeler
 - USB-apparaten

Opmerking

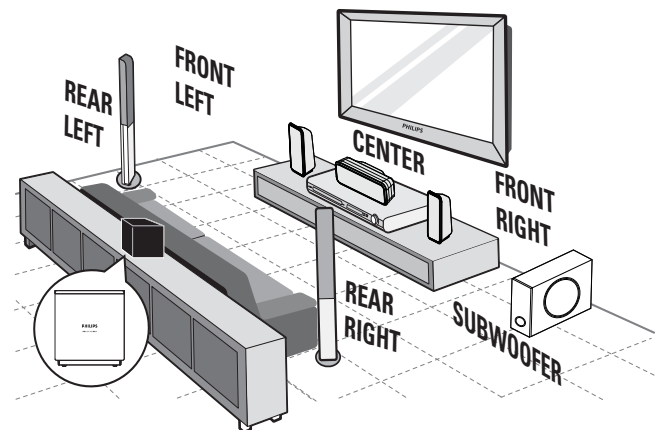
- Kijk op het typeplaatje aan de achter- of onderkant van het apparaat voor het identificatienummer en de voedingsspanning.
- Controleer altijd of de stekkers van alle apparaten uit het stopcontact zijn verwijderd voordat u apparaten aansluit of aansluitingen verandert.

Tip

- U kunt dit product via verschillende connectors aansluiten op uw TV, afhankelijk van de beschikbaarheid en uw behoeften. Er is een uitgebreide interactieve gids beschikbaar op www.connectivityguide.philips.com voor hulp bij het aansluiten van dit product.

Plaats het Home Theatre-systeem

- Zet het Home Theatre-systeem op een plaats waar er niet kan tegen worden geduwd of aan getrokken. Plaats het apparaat niet in een afgesloten kast.
- Zorg ervoor dat u gemakkelijk bij het netsnoer kunt zodat u de stekker van het Home Theatre-systeem eenvoudig uit het stopcontact kunt halen.



De draadloze ontvanger is alleen voor de HTS3377W.

Andere set luidsprekers voor de HTS3270. (zie 'Specificaties' > 'Luidsprekers').

- 1 Plaats het Home Theatre-systeem in de buurt van de TV.
- 2 Plaats het luidsprekersysteem op normale oorhoogte en evenwijdig aan de luisteromgeving.
- 3 Plaats de subwoofer in de hoek van de kamer of minstens een meter van de TV vandaan.
- 4 Plaats de draadloze ontvanger (alleen voor de HTS3377W) in de buurt van een stopcontact en tussen de achterluidsprekers. Plaats de draadloze ontvanger (met het Philips-logo) evenwijdig aan het Home Theatre-systeem.

Tip

- Om magnetische storingen en ongewenste ruis te voorkomen, dient u het Home Theatre-systeem niet te dicht bij een stralingsapparaat te plaatsen.

Videokabels aansluiten

Sluit dit Home Theatre-systeem aan op de TV om discs af te spelen. Selecteer de beste videoaansluiting waarvoor de TV ondersteuning biedt.

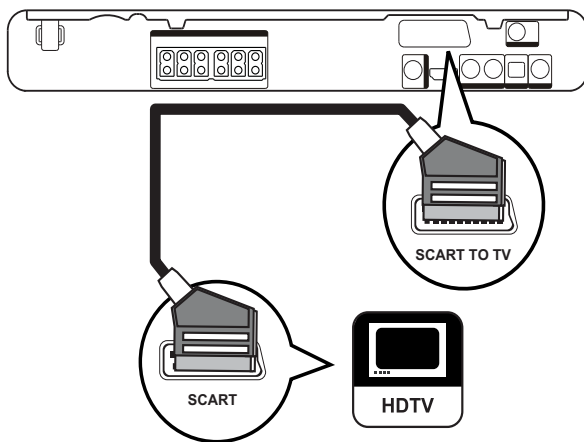
- Optie 1: Aansluiten op de SCART-aansluiting
- Optie 2: Aansluiten op de HDMI-aansluiting (voor een TV die HDMI, DVI of HDCP ondersteunt).
- Optie 3: Aansluiten op de videoaansluiting (CVBS) (voor een standaard-TV).



Opmerking

- U dient de Home Theatre-systeem rechtstreeks aan te sluiten op een TV.

Optie 1: Aansluiten op de SCART-aansluiting



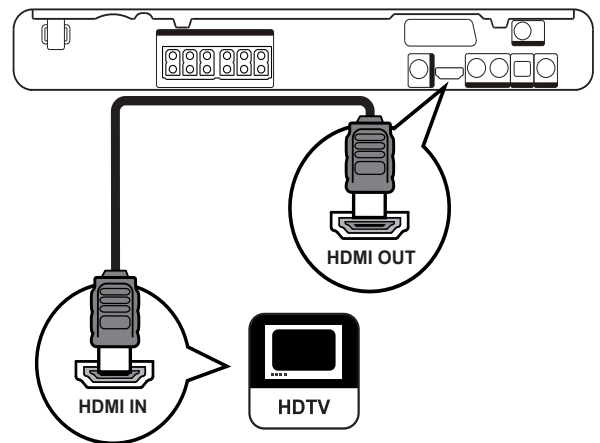
- 1 Sluit een scart-kabel aan op de **SCART TO TV**-aansluiting van dit Home Theatre-systeem en op de SCART-ingang van de TV.



Opmerking

- Met een scart-aansluiting kunt u de audio-uitvoer van de TV via de luidsprekers weergeven. Druk herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** totdat 'SCART IN' op het display wordt weergegeven.
- Dit type aansluiting geeft een goede beeldkwaliteit.

Optie 2: Aansluiten op de HDMI-aansluiting



- 1 Sluit een HDMI-kabel aan (niet meegeleverd) op de **HDMI OUT**-aansluiting van dit Home Theatre-systeem en de HDMI-ingang op de TV.



Opmerking

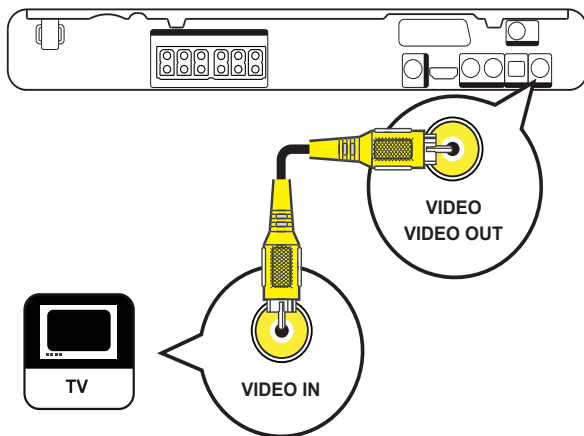
- Als uw apparaat HDMI CEC ondersteunt, kunt u compatibele apparaten bedienen met één enkele afstandsbediening. (zie 'Aan de slag' > 'Philips EasyLink gebruiken').



Tip

- Als de TV alleen een DVI-aansluiting heeft, sluit u het apparaat aan via een HDMI/DVI-adapter. Sluit een audiokabel aan voor geluidsweergave.
- U kunt de video-uitvoer optimaliseren. (zie 'Instellingen aanpassen' > 'Video-instellingen' > **[HDMI instellen]**).
- Dit type aansluiting geeft de beste beeldkwaliteit.

Optie 3: Aansluiten op de videoaansluiting (CVBS)



- 1 Sluit een Composite Video-kabel (niet meegeleverd) aan op de **VIDEO**-aansluiting van dit Home Theatre-systeem en op de VIDEO-ingang van de TV.

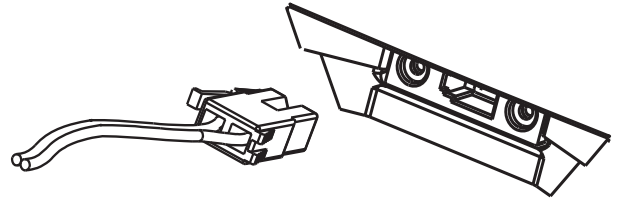


Opmerking

- De video-ingang van uw TV kan worden aangeduid met A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE of BASEBAND.
- Dit type aansluiting geeft een standaardbeeldkwaliteit.

De luidsprekerkabels op de luidsprekers aansluiten

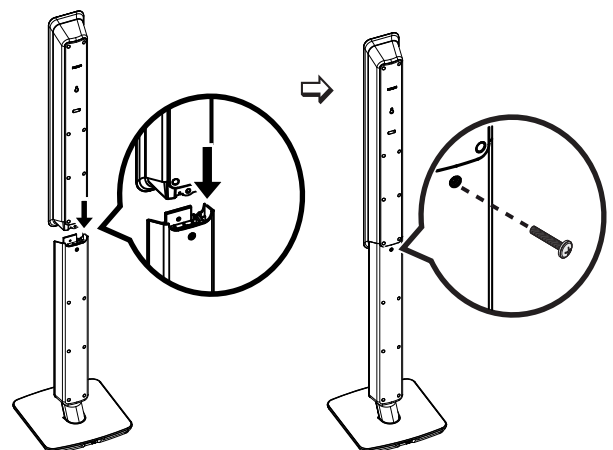
Alleen voor de achterluidsprekers van de HTS3377 en de HTS3377W



- 1 Sluit de luidsprekerkabels aan op de aansluitingen met de overeenkomende kleuren van de luidsprekers (of luidsprekerstandaarden).

De luidspreker op de luidsprekerstandaard aansluiten

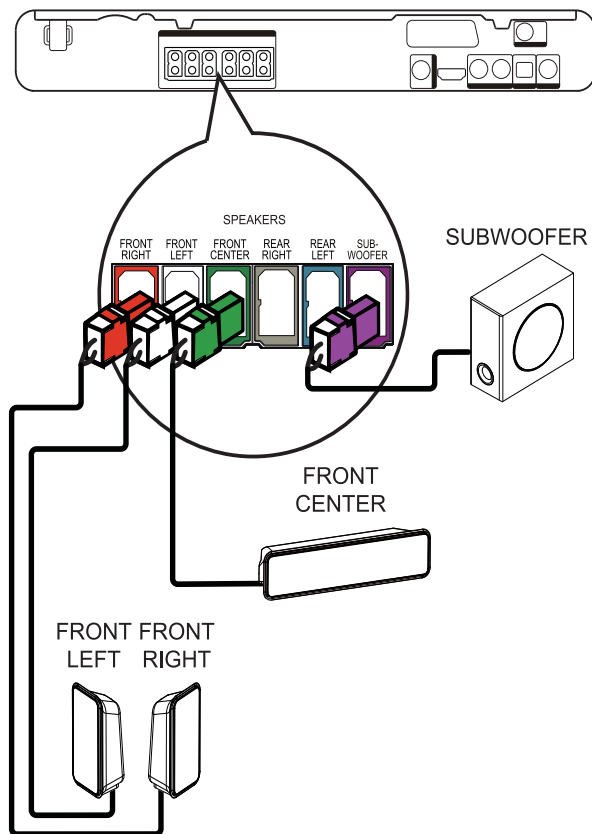
Alleen voor de achterluidsprekers van de HTS3377 en de HTS3377W



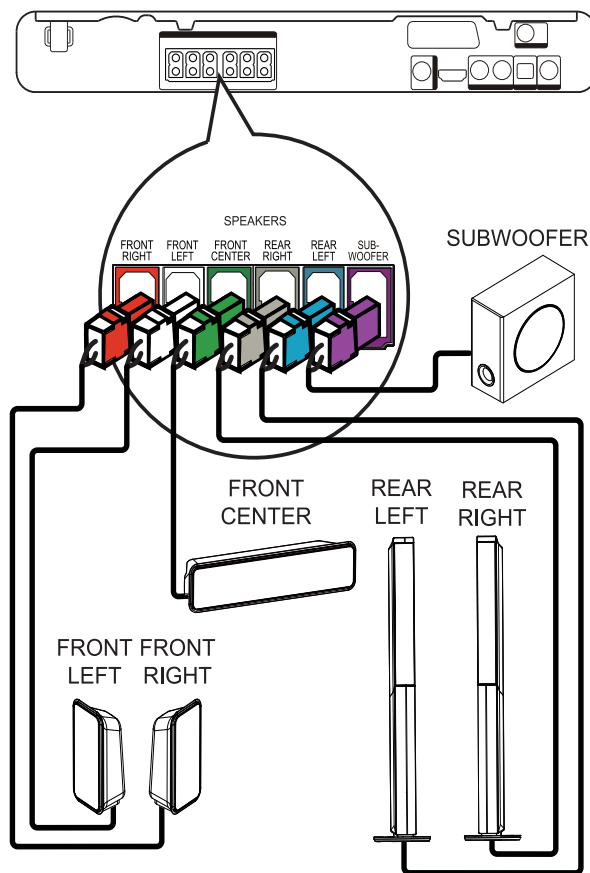
- 1 Bevestig de luidsprekers op de luidsprekerstandaarden en zet ze vast met schroeven.

De luidsprekers en de subwoofer aansluiten

Alleen voor de HTS3377W



Voor de HTS3270 en de HTS3377 (de HTS3270 beschikt over een andere set luidsprekers)



- 1 Sluit de luidsprekers en de subwoofer aan op de overeenkomende aansluitingen van het Home Theatre-systeem.

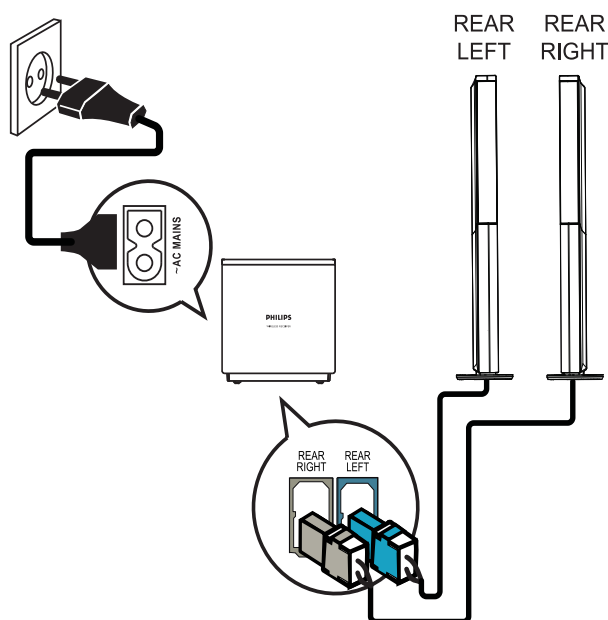


Opmerking

- Zorg ervoor dat de kleuren van de stekkers en de aansluitingen overeenkomen.

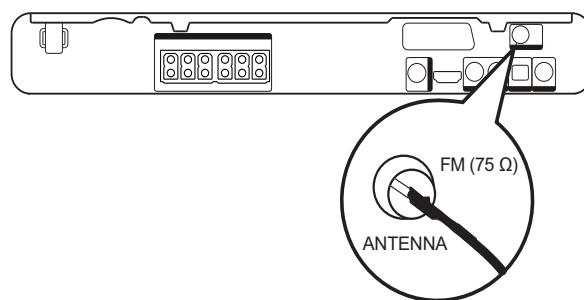
De achterluidsprekers op de draadloze ontvanger aansluiten

Alleen voor de achterluidsprekers van de HTS3377W



- 1 Sluit de linker- en rechterachterluidsprekers aan op de overeenkomende aansluitingen aan de onderkant van de draadloze ontvanger.

De radioantenne aansluiten



- 1 Sluit de FM-antenne aan op de **FM75 Ω**-aansluiting van dit Home Theatre-systeem (bij sommige modellen is de kabel al aangesloten).
- 2 Trek de FM-antenne uit en maak de uiteinden vast aan de muur.



Tip

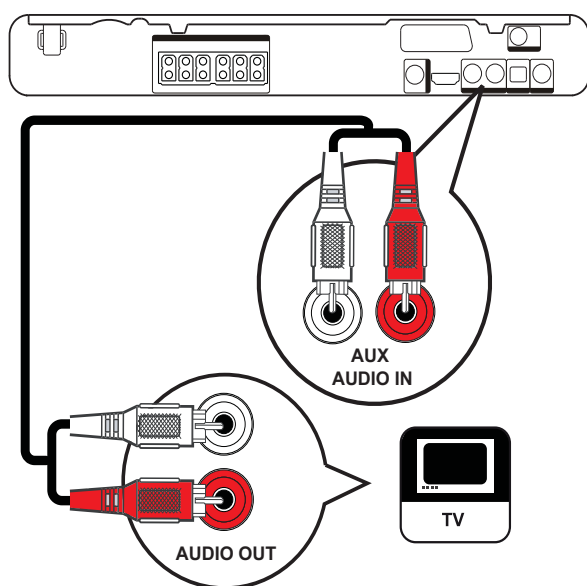
- Sluit voor een betere FM-stereo-ontvangst een externe FM-antenne aan.

Audiokabels/andere apparaten aansluiten

Leid het geluid van andere apparaten naar dit Home Theatre-systeem om te genieten van audioweergave met meerkanaals geluid.

Audio van een TV aansluiten

(ook gebruikt voor bediening via EasyLink)



- 1 Sluit de audiokabels (niet meegeleverd) aan op de **AUDIO IN-AUX**-aansluitingen van het Home Theatre-systeem en de AUDIO-uitgangen van de TV.



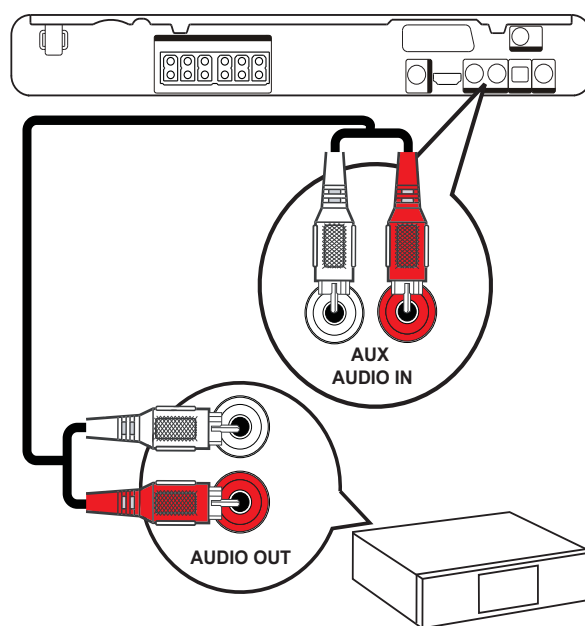
Opmerking

- Als u naar de audio-uitvoer wilt luisteren via deze aansluiting, druk dan herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** totdat 'AUX' wordt weergegeven op het display.

Audio van een kabeldoos/recorder/gameconsole aansluiten

U kunt deze apparaten aansluiten op een analoge of digitale aansluiting, afhankelijk van de mogelijkheden van het apparaat.

Aansluiten op analoge aansluitingen



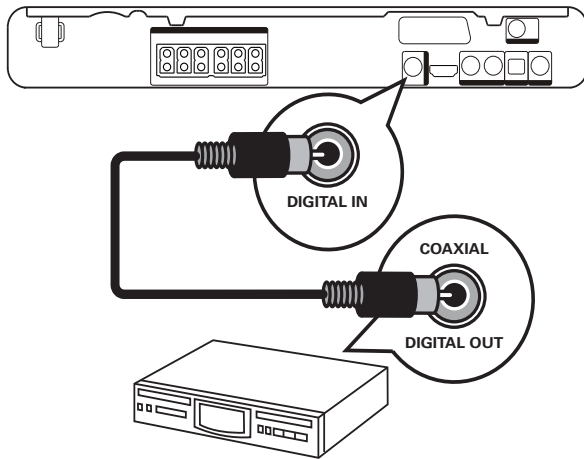
- 1 Sluit de audiokabels (niet meegeleverd) aan op de **AUDIO IN-AUX**-aansluitingen van het Home Theatre-systeem en de AUDIO-uitgangen van het apparaat.



Opmerking

- Als u naar de audio-uitvoer wilt luisteren via deze aansluiting, druk dan herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** totdat 'AUX' wordt weergegeven op het display.

Aansluiten op een coxaansluiting

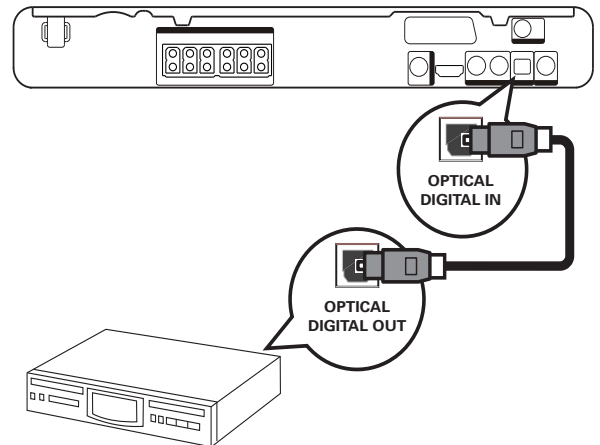


- 1 Sluit een coaxkabel (niet meegeleverd) aan op de **COAXIAL DIGITAL-IN**-aansluiting op het Home Theatre-systeem en de COAXIAL/DIGITAL-uitgang op het apparaat.

Opmerking

- Als u naar de audio-uitvoer wilt luisteren via deze aansluiting, druk dan herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** totdat 'COAX IN' op het display wordt weergegeven.

Aansluiten op de optische aansluiting

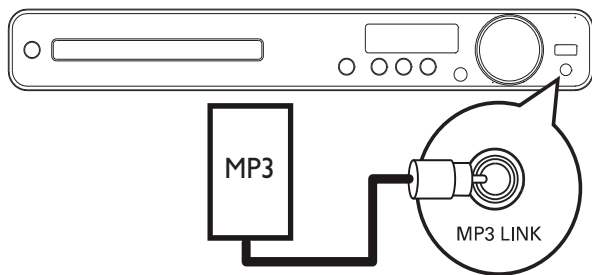


- 1 Sluit een optische kabel (niet meegeleverd) aan op de **OPTICAL DIGITAL-IN**-aansluiting op het Home Theatre-systeem en de OPTICAL/SPDIF-uitgang op het apparaat.

Opmerking

- Als u naar de audio-uitvoer wilt luisteren via deze aansluiting, druk dan herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** totdat 'OPTI IN' op het display wordt weergegeven.

Een draagbare mediaspeler aansluiten

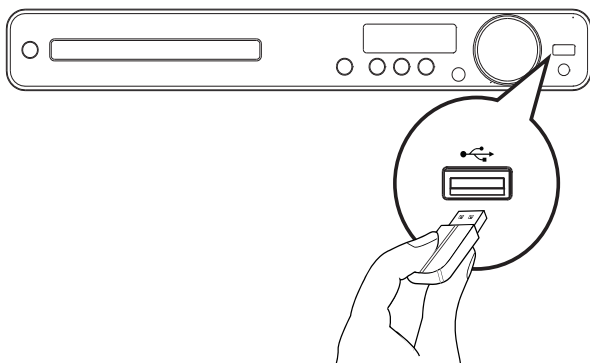


- 1 Sluit een stereo-audiokabel van 3,5 mm (niet meegeleverd) aan op de **MP3 LINK**-aansluiting van het Home Theatre-systeem en de telefoonaansluiting van uw draagbare mediaspeler (bijv. een MP3-speler).

Opmerking

- Als u via deze aansluiting naar de audio-uitvoer wilt luisteren, druk dan herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** totdat 'MP3 LINK' op het display wordt weergegeven.

Een USB-apparaat aansluiten



- 1 Sluit het USB-apparaat aan op de **USB**-aansluiting van het Home Theatre-systeem.

Opmerking

- Met dit Home Theatre-systeem kunt u alleen MP3-, WMA-, DivX (Ultra)- of JPEG-bestanden weergeven die op dergelijke apparaten zijn opgeslagen.
- Druk op **USB** om de bestanden te openen en ze weer te geven.

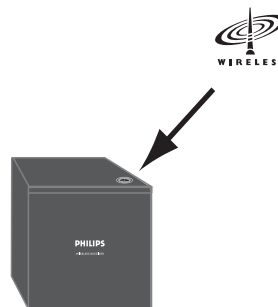
Het netsnoer aansluiten



Waarschuwing

- Het product kan beschadigd raken! Controleer of de netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achter- of onderzijde van de Home Theatre-systeem.

- 1 Sluit de netsnoeren van het Home Theatre-systeem, de draadloze ontvanger en andere apparaten aan op een stopcontact wanneer u alle vereiste aansluitingen hebt uitgevoerd.
 - ➔ Het lampje Wireless op de draadloze ontvanger gaat branden. (Alleen van toepassing op HTS3377W)
 - ➔ Het Home Theatre-systeem is klaar om te worden ingesteld voor gebruik.

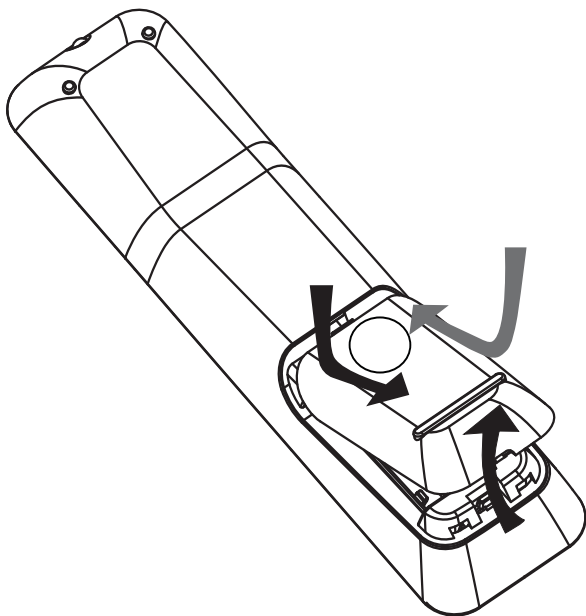


Opmerking

- Zorg ervoor dat de ontvanger niet wordt geblokkeerd door voorwerpen zodat u zeker kunt zijn van de beste draadloze prestaties.

4 Aan de slag

De batterijen in de afstandsbediening plaatsen



- 1 Schuif de batterijklep aan de achterkant van de afstandsbediening los.
- 2 Plaats de 2 meegeleverde (AAA)-batterijen. Zorg ervoor dat de + en - van de batterijen overeenkomen met de markeringen aan de binnenkant van het batterijcompartiment.
- 3 Schuif de klep terug op zijn plaats.

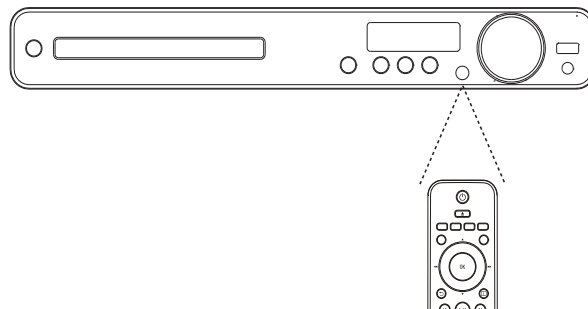
Opmerking

- Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
- Verwijder de batterijen als ze leeg zijn of als de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt.
- Batterijen bevatten chemische stoffen en moeten apart van het huisvuil worden ingezameld.

Een weergavebron bedienen

- 1 Druk op de knoppen **RADIO**, **USB** of **DISC** om de gewenste bron te selecteren.
- 2 Selecteer vervolgens de gewenste functie (bijvoorbeeld **◀**, **▶**).

Door het menu navigeren



- 1 Richt de afstandsbediening rechtstreeks op de infraroodsensor van het Home theatre-systeem en selecteer de gewenste functie.
- 2 Gebruik de volgende knoppen op de afstandsbediening om door de schermmenu's te navigeren.

Knop	Actie
▲▼	Hiermee gaat u omhoog of omlaag
◀▶	Hiermee gaat u naar links of rechts
OK	Hiermee bevestigt u een selectie
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Hiermee voert u getallen in

Het juiste weergavekanaal zoeken

- 1 Druk op  om het Home Theatre-systeem in te schakelen.
- 2 Druk op **DISC** als u wilt overschakelen naar de discmodus.
- 3 Schakel de TV in en zet deze op een van de onderstaande manieren op het juiste video-ingangskanaal:
 - Ga naar het laagste kanaal van de TV en druk vervolgens op de 'omhoog'-knop totdat u het Philips-scherm ziet.
 - Druk herhaaldelijk op de knop  **SOURCE** op de afstandsbediening van de TV.



Tip

- Het video-ingangskanaal bevindt zich tussen het laagste en het hoogste kanaal en wordt FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI, enz. genoemd. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij uw TV voor informatie over het selecteren van de juiste ingang op de TV.

De taal van de schermmenu's selecteren



Opmerking

- U kunt deze instelling overslaan als het Home Theatre-systeem is aangesloten op een HDMI CEC-TV. Het apparaat schakelt automatisch naar dezelfde schermtaal als in uw TV is ingesteld.

Algemene setup

EasyLink-instell.	☒ Auto
Diskvergr.	☐ English
Dim display	☐ Dansk
OSD-taal	☐ Nederlands
Screensaver	☐ Suomi
Sleeptimer	☐ Français
DivX(R)-VOD-code	☐ Deutsch
	☐ Italiano ▼

- 1 Druk op **DISC**.
- 2 Druk op  **SETUP**.
↳ Het menu **[Algemene setup]** wordt weergegeven.
- 3 Druk op **►**.
- 4 Druk op **▲▼** om **[OSD-taal]** in het menu te selecteren en druk vervolgens op **►**.
 - Welke talen beschikbaar zijn, is afhankelijk van uw land en regio. De beschikbare talen komen mogelijk niet overeen met de afbeelding.
- 5 Druk op **▲▼** om een taal te selecteren en druk op **OK**.



Tip

- U kunt de standaardtaal voor het DVD-discmenu instellen (zie 'Instellingen aanpassen' > 'Voorkeuren' > **[Diskmenu]**).

Luidsprekerinstellingen wijzigen

Het is het beste als de afstand tussen de luisterpositie en alle luidsprekers hetzelfde is. Als dit niet zo is, kunt u de luidsprekerinstellingen wijzigen op basis van de afstand van de luisterpositie voor het beste Surround-geluid.

Audio instellen	
Luidsprekervol	
Luidspr vertr	
HDMI-audio	
CD-upsampling	
Audiosync.	

- 1 Druk op **DISC**.
- 2 Druk op **SETUP**.
- 3 Druk op ▼ om **[Audio instellen]** in het menu te selecteren en druk vervolgens op ►.
 - Als de instelopties voor de luidsprekers niet beschikbaar zijn, drukt u tweemaal op ■ voordat u op **SETUP** drukt.

Het volumeniveau van de luidsprekers instellen

- 1 Selecteer **[Luidsprekervol]** in het menu en druk vervolgens op ►.

Luidsprekervol. instellen	
Links voor	0dB
Rechts voor	0dB
Midden	0dB
Subwoofer	0dB
Links achter	0dB
Rechts achter	0dB

- 2 Druk op ◀▶ om het volumeniveau aan te passen en druk vervolgens op **OK**.
 - ↳ Er klinkt een testsignaal vanuit de luidspreker.
 - Herhaal bovenstaande stappen voor andere luidsprekers tot het volume van alle luidsprekers in balans is.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.

De vertragingstijd voor weergave instellen (alleen midden- en achterluidsprekers)

- 1 Selecteer **[Luidspr vertr]** in het menu en druk vervolgens op ►.

Luidsprekerafst. instellen	
Midden	0MS
Links achter	0MS
Rechts achter	0MS

- 2 Druk op ◀▶ om de vertragingstijd in te stellen en druk vervolgens op **OK**.
 - Herhaal de bovenstaande stappen voor de andere luidsprekers tot de audioweergave van de verschillende luidsprekers tegelijkertijd de luisterpositie bereiken.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.



Tip

- Stel een langere vertragingstijd in als de midden- of achterluidspreker dichterbij de luisterpositie staat dan de voorluidspreker.
- Houd 1 ms aan voor elke 30 cm afstand tussen de luidspreker en de luisterpositie.

Philips EasyLink gebruiken

Uw Home Theatre-systeem ondersteunt Philips EasyLink, waarbij gebruik wordt gemaakt van het HDMI CEC-protocol (Consumer Electronics Control). EasyLink-apparaten die via HDMI-aansluitingen zijn aangesloten, kunnen met één enkele afstandsbediening worden bediend.



Opmerking

- Philips kan niet garanderen dat dit apparaat 100% compatibel is met alle HDMI CEC-apparaten.

- 1 Schakel de optie HDMI CEC op de TV en andere aangesloten apparaten in. Raadpleeg de handleiding van de TV of de apparaten voor meer informatie.
- 2 U kunt nu profiteren van de volgende Philips EasyLink-functies.

EasyLink

U kunt alle EasyLink-functies in- of uitschakelen.

Afspelen met één druk op de knop

Wanneer u uw Home Theatre-systeem aansluit op apparaten die u met één druk op de knop kunt bedienen, kunt u uw Home Theatre-systeem en de apparaten met één afstandsbediening bedienen. Als u bijvoorbeeld op de afspeelknop op de afstandsbediening van uw Home Theatre-systeem drukt, schakelt de TV automatisch over naar het juiste kanaal om de DVD-inhoud weer te geven.

Om het afspelen met één druk op de knop in te schakelen, moet u voordat u begint een videodisc in het discstation plaatsen.

In stand-by zetten met één druk op de knop

Als u uw Home Theatre-systeem aansluit op apparaten met een stand-bystand, kunt u de afstandsbediening van het Home Theatre-systeem gebruiken om het Home Theatre-systeem en alle aangesloten HDMI-apparaten in stand-by te zetten. U kunt deze functie voor het in stand-by zetten met één druk op de knop gebruiken met behulp van de afstandsbediening van ieder willekeurig aangesloten HDMI-apparaat.

Volumeregeling

Als u uw Home Theatre-systeem aansluit op HDMI CEC-compatibele apparaten, kan uw Home Theatre-systeem overschakelen naar het automatisch afspelen van audio vanaf het aangesloten apparaat.

Als u met één druk op een knop uw audio wilt bedienen, dient u de audio-ingang van het aangesloten apparaat te koppelen met uw Home Theatre-systeem.

Audio-invoer opslaan

Als de audio-ingang goed is gekoppeld, schakelt dit Home Theatre-systeem automatisch over naar de audio van het apparaat waarvan wordt afgespeeld.

De audio-ingangen koppelen aan de aangesloten apparaten

Opmerking

- Zorg er voordat u begint voor dat de audio-uitgangen van de HDMI-TV en andere HDMI-apparaten zijn aangesloten op de audio-ingangen van dit Home Theatre-systeem.

Algemene setup	
EasyLink-instell.	☐ EasyLink
Diskvergr.	☐ One Touch Play
Dim display	☐ One Touch Standby
OSD-taal	☐ Volumeregeling
Screensaver	☐ Audio-inv. opsl.
Sleeptimer	
DivX(R)-VOD-code	

- 1 Druk op **DISC**.
- 2 Druk op **SETUP**.
↳ Het menu **[Algemene setup]** wordt weergegeven.
- 3 Druk op **▶**.
- 4 Selecteer **[EasyLink-instell.]** en druk vervolgens op **▶**.
 - De functies **[One Touch Play]** en **[One Touch Standby]** zijn bij levering standaard ingeschakeld.

- 5 Selecteer **[Volumeregeling] > [Aan]** en druk vervolgens op **OK** om het scannen van apparaten te starten.
↳ Als u klaar bent, wordt het menu Audio-inv. opsl. weergegeven.

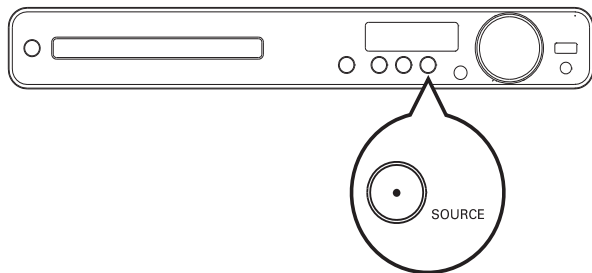
Audio-inv. opsl.	
SCART IN	☐ [TV]
AUX	☐ [DVD 3400]
Optisch In	☐ Overg (niet-HDMI)
Coaxial In	

Als de TV-audio bijvoorbeeld is aangesloten op de **AUX**-aansluiting van dit Home Theatre-systeem, selecteert u **[Aux]** en koppelt u de audio met de TV (merknaam) op het rechterpaneel.

- 6 Selecteer de audio-ingang van dit Home Theatre-systeem die wordt gebruikt om het aan te sluiten op een ander HDMI-apparaat (bijv. AUX, SCART IN) en druk op **▶**.
- 7 Selecteer het juiste apparaat dat is aangesloten en druk op **OK**.
↳ Herhaal de stappen 5 tot en met 7 om andere aangesloten apparaten te koppelen.
- 8 Druk op **SETUP** om het menu af te sluiten.

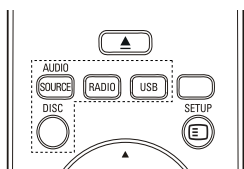
Een weergavebron selecteren

Op het apparaat zelf



- Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om het volgende te selecteren: **DISC** > **USB** > **FM** > **SCART IN** > **AUX** > **COAX IN** > **OPTI IN** > **MP3 LINK** > **DISC** ...

Op de afstandsbediening



- Druk herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** om over te schakelen naar de aangesloten audiobron:

Display	Apparaat aangesloten op
AUX	AUDIO IN-AUX-aansluitingen
SCART IN	SCART TO TV-aansluiting
COAX IN	COAXIAL DIGITAL IN-aansluiting
OPTI IN	OPTICAL DIGITAL IN-aansluiting
MP3 LINK	MP3 LINK-aansluiting

- Druk op **RADIO** als u wilt overschakelen naar de FM-band.
- Druk op **USB** als u wilt overschakelen naar de USB-modus.
- Druk op **DISC** als u wilt overschakelen naar de discmodus.

5 Afspelen

Een disc afspelen



Let op

- Plaats alleen discs in het discstation.
- Raak de optische lens in het discstation niet aan.

- 1 Druk op om het discstation te openen.
- 2 Plaats een disc met het etiket naar boven.
 - Bij dubbelzijdige discs plaatst u de disc met de kant die u wilt afspelen naar boven.
- 3 Druk op om het discstation te sluiten en de disc af te spelen.
 - Als u de disc wilt afspelen, schakelt u de TV in op het juiste weergavekanaal voor dit Home Theatre-systeem.
 - Druk op om het afspelen van de disc te stoppen.



Opmerking

- Controleer de disc typen die worden ondersteund. (Zie 'Specificaties' > 'Afspeelbare mediatypen').
- Als het menu voor het invoeren van het wachtwoord wordt weergegeven, voert u het wachtwoord in om de vergrendelde of beveiligde disc af te spelen.
- Als u een disc gedurende ongeveer 5 minuten onderbreekt of stopzet, wordt de schermbeveiliging geactiveerd. Als u de schermbeveiliging wilt uitschakelen, drukt u op **DISC**.
- Als er binnen 15 minuten nadat u een disc hebt onderbroken of gestopt geen knoppen worden ingedrukt, schakelt het Home Theatre-systeem automatisch over naar de stand-by modus.

Video afspelen



Opmerking

- Bij videodiscs wordt het afspelen altijd hervat vanaf het laatste stoppunt. Als u het afspelen vanaf het begin wilt starten, drukt u op wanneer het bericht wordt weergegeven.

Weergave van video regelen

- 1 Speel een titel af.
- 2 Bepaal met de afstandsbediening wat u met de titel wilt doen.

Knop	Actie
	Hiermee start, pauzeert en hervat u het afspelen van de disc.
	Hiermee stopt u het afspelen van de disc.
	Hiermee gaat u naar de volgende titel of het volgende hoofdstuk.
	Hiermee gaat u naar het begin van de huidige titel of het huidige hoofdstuk. Druk tweemaal op deze knop om naar de vorige titel of het vorige hoofdstuk te gaan.
	Hiermee zoekt u snel vooruit (rechts) of snel achteruit (links). Druk herhaaldelijk op deze knop om de zoeksnelheid te wijzigen. In de pauzmodus kunt u hiermee in slowmotion achterwaarts of vooruit afspelen.
	Hiermee zoekt u langzaam vooruit (omlaag) of langzaam achteruit (omhoog). Druk herhaaldelijk op deze knop om de zoeksnelheid te wijzigen. Bij VCD is alleen langzaam vooruit afspelen mogelijk.

Het afspelen van video wijzigen

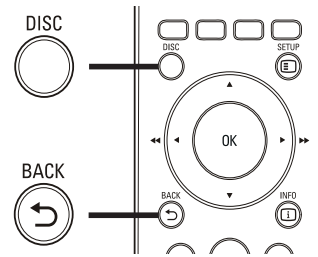
- 1 Speel een titel af.
- 2 Wijzig het afspelen van video met de afstandsbediening.

Knop	Actie
AUDIO SYNC	Hiermee selecteert u een audiotaal of -kanaal op een disc.
SUBTITLE	Hiermee selecteert u de ondertitelingstaal op een disc.
REPEAT	Kiest voor herhalings- of shufflemodus. De opties voor herhaald afspelen verschillen per type disc. Bij VCD's is herhalen alleen mogelijk als de PBC-modus is uitgeschakeld.
ZOOM	Hiermee zoomt u in of uit op het beeld. Met de Navigatietoetsen kunt u door de ingezoomde afbeelding schuiven.
i INFO	Hiermee geeft u de huidige status of informatie over de disc weer. Hier kunt u de videoafspeelopties wijzigen zonder het afspelen te onderbreken.
SCREEN FIT	Past het beeldformaat aan het tv-scherf aan. U kunt de film op volledig scherm op TV bekijken.

Opmerking

- Sommige functies werken mogelijk niet bij bepaalde discs. Raadpleeg de informatie bij de disc voor meer informatie.

Het DVD-menu openen



- 1 Druk op **DISC** om het hoofdmenu van de disc te openen.
- 2 Selecteer een afspeeloptie en druk op **OK**.
 - In sommige menu's moet u met de **Cijfertoetsen** uw selectie invoeren.
 - Als u tijdens het afspelen terug wilt naar het titelmenu, drukt u op **↶ BACK**.

VCD-menu of preview-menu openen

PBC (Playback Control) voor VCD is standaard in de fabriek ingeschakeld. Wanneer u een VCD plaatst, wordt het inhoudsmenu weergegeven.

- 1 Druk op **▲▼** om een afspelloptie te selecteren en druk op **OK** om het afspelen te starten.
 - Als PBC is uitgeschakeld, wordt het menu overgeslagen en start het afspelen vanaf de eerste titel.
 - Druk op **↶ BACK** om tijdens het afspelen terug te keren naar het menu (alleen mogelijk als de PBC-modus is ingeschakeld).
- 2 Druk op **DISC** als u de inhoud van de disc wilt bekijken.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **DISC**.

Selecteer:
Trackoverzicht
Diskinterval
Trackinterval

- 3 Selecteer een preview-optie en druk op **OK**.

[Trackoverzicht]

De eerste seconden van elke track van de disc worden afgespeeld.

[Diskinterval]

De totale afspeeltijd van de disc wordt door zes gedeeld en de eerste seconden van deze intervallen worden afgespeeld.

[Trackinterval]

De tijd van de huidige track wordt door zes gedeeld en de eerste seconden van deze intervallen worden afgespeeld.

Deze optie is niet beschikbaar in de stopmodus.

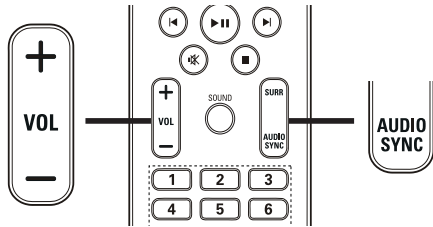


Tip

- U kunt de PBC-instelling wijzigen (zie 'Instellingen aanpassen' > 'Voorkeuren' > **[PPC]**).

Audio-uitvoer synchroniseren met het beeld

Als het beeld langzamer is dan de audio-uitvoer (het geluid komt niet overeen met het beeld), kunt u de audio-uitvoer vertragen zodat het geluid overeenkomt met het beeld.

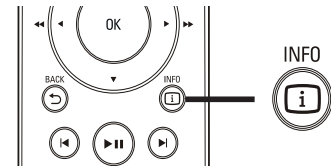


- 1 Houd **AUDIO SYNC** ingedrukt totdat 'AUDIOSYNC.' wordt weergegeven.
- 2 Druk binnen vijf seconden op **VOL +/-** om de vertragingstijd voor de audio-uitvoer in te stellen.

Opmerking

- Als u de volumeknop niet binnen vijf seconden gebruikt, wordt de normale volumefunctie geactiveerd.

Snel naar een ingestelde tijd gaan



- 1 Druk tijdens het afspelen op **INFO**.
↳ Het menu met de discstatus wordt weergegeven.
- 2 Druk op **▲▼** om de informatie weer te geven en druk vervolgens op **OK**.
 - **[Tt-tijd]** (tijd van de titel)
 - **[H-tijd]** (tijd van het hoofdstuk)
 - **[Disktijd]** (tijd van de disc)
 - **[Tracktijd]** (tijd van de track)
- 3 Gebruik de **Cijfertoetsen** om het tijdstip in te voeren waar u heen wilt gaan en druk vervolgens op **OK**.

Opmerking

- De opties verschillen per type disc.

Een bepaald gedeelte herhalen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **REPEAT A-B** op het punt waar u het beginpunt wilt instellen.
- 2 Druk nogmaals op **REPEAT A-B** om het eindpunt in te stellen.
↳ Het herhaald afspelen begint.
- 3 Druk nogmaals op **REPEAT A-B** om het herhaald afspelen te annuleren.

Opmerking

- U kunt een gedeelte alleen markeren voor herhaald afspelen als het geheel binnen een hoofdstuk of titel valt.

De video vanuit verschillende camerahoeken bekijken

- 1 Druk tijdens het afspelen op **i INFO**.
↳ Het menu met de discstatus wordt weergegeven.
- 2 Selecteer **[Hoek]** en druk vervolgens op **▶**.
- 3 Druk op de **Cijfertoetsen** om de hoek te selecteren en druk vervolgens op **OK**.
↳ Het afspelen wordt gewijzigd in de gekozen hoek.

Opmerking

- Alleen van toepassing op discs met scènes die vanuit meerdere hoeken zijn opgenomen.

DivX®-video afspelen

DivX-video is een digitale media-indeling die hoge kwaliteit biedt ondanks de hoge mate van compressie. U kunt DivX-video afspelen op dit DivX®-gecertificeerde Home Theatre-systeem.

- 1 Plaats een disc of USB-apparaat met DivX-video's.
- 2 Druk op **DISC** of **USB**.
↳ Er wordt een inhoudsmenu weergegeven.
- 3 Selecteer een titel om af te spelen en druk vervolgens op **▶II**.
- 4 Bepaal met de afstandsbediening wat u met de titel wilt doen.

Knop	Actie
AUDIO SYNC	Selecteert een audiotaal of -kanaal.
SUBTITLE	Hiermee selecteert u de DVD- of DivX-ondertitelingstaal.
■	Hiermee stopt u het afspelen. Bij DivX Ultra-video kunt u het inhoudsmenu openen door nogmaals op deze knop te drukken.
i INFO	Hiermee wordt DivX Ultra-video-informatie weergegeven.

Opmerking

- U kunt alleen DivX-video's afspelen die zijn gehuurd of gekocht met de DivX-registratiecode van dit Home Theatre-systeem (zie 'Instellingen aanpassen' > 'Algemene instellingen' > **[DivX(R)-VOD-code]**).
- U kunt DivX-videobestanden van maximaal 4 GB afspelen.
- Als de ondertiteling niet juist is, kunt u de tekenset wijzigen (zie 'Instellingen aanpassen' > 'Voorkeuren' > **[DivX ondert.]**).
- Het Home Theatre-systeem kan maximaal 45 tekens weergegeven in de ondertiteling.

Muziek afspelen

Weergave van audiotracks regelen

- 1 Speel een track af.
- 2 Bepaal met de afstandsbediening wat u met de track wilt doen.

Knop	Actie												
▶	Hiermee start, pauzeert en hervat u het afspelen van de disc.												
■	Hiermee stopt u het afspelen van de disc.												
▶	Hiermee gaat u naar de volgende track.												
◀	Hiermee gaat u naar het begin van de huidige track. Druk tweemaal op deze knop om naar de vorige track te gaan.												
<table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr><tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr><tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr><tr><td colspan="3">0</td></tr></table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0			Hiermee selecteert u een item om af te spelen.
1	2	3											
4	5	6											
7	8	9											
0													
◀◀ / ▶▶	Hiermee zoekt u snel vooruit (rechts) of snel achteruit (links). Druk herhaaldelijk op deze knop om de zoeksnelheid te wijzigen.												
REPEAT	Kiest voor herhalings- of shufflemodus.												

MP3/WMA-muziek afspelen

MP3/WMA-bestanden zijn sterk gecomprimeerde audiobestanden (bestanden met de extensie .MP3 of .WMA).

- 1 Plaats een disc of USB-apparaat met de MP3/WMA-muziek.
- 2 Druk op **DISC** of **USB**.
↳ Er wordt een inhoudsmenu weergegeven.
- 3 Selecteer een map en druk vervolgens op **OK**.
- 4 Selecteer een track om af te spelen en druk op ▶||.
 - Als u terug wilt gaan naar het hoofdmenu, drukt u op ↩ **BACK** of ▲ totdat de map 'Vorige' is geselecteerd. Vervolgens drukt u op **OK**.



Opmerking

- Van discs die in meerdere sessies zijn opgenomen, wordt alleen de eerste sessie afgespeeld.
- Dit Home Theatre-systeem ondersteunt het audioformaat MP3PRO niet.
- Als de naam van de MP3-track (ID3) speciale tekens bevat, wordt deze mogelijk niet correct weergegeven, omdat deze recorder de tekens niet ondersteunt.
- Sommige WMA-bestanden zijn beveiligd door Digital Rights Management en kunnen niet op dit Home Theatre-systeem worden afgespeeld.
- Mappen/bestanden die het ondersteunde maximumaantal van het Home Theatre-systeem overschrijden, worden niet weergegeven.



Tip

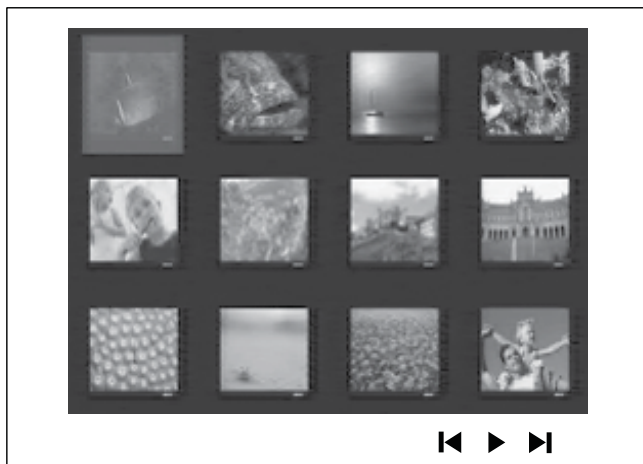
- U kunt selecteren op welke manier u gegevens wilt weergeven; als mappen of bestanden (zie 'Instellingen aanpassen' > 'Voorkeuren' > **[MP3/JPEG-weergave]**).

Foto's weergeven

Foto's weergeven in een diaprojectie

Het Home Theatre-systeem kan JPEG-foto's weergeven (bestanden met de extensie .JPEG of .JPG).

- 1 Plaats een disc of USB-apparaat met JPEG-foto's.
- 2 Druk op **DISC** of **USB**.
 - ↳ De diaprojectie begint (bij Kodak-discs) of er wordt een inhoudsmenu weergegeven (bij JPEG-discs).
- 3 Selecteer de map die of het album dat u wilt weergeven.
 - Als u de foto's in de map/het album wilt bekijken, drukt u op **i** **INFO**.



- Als u naar het vorige of volgende scherm wilt gaan, drukt u op **◀** / **▶**.
 - Gebruik de **Navigatietoetsen** om een foto te selecteren.
 - Als u alleen de geselecteerde foto wilt weergeven, drukt u op **OK**.
- 4 Druk op **▶||** om de diaprojectie te starten.
 - Druk op **↶** **BACK** om terug te gaan naar het menu.



Opmerking

- Als er veel nummers of foto's op een disc staan, kan het langer duren voordat de inhoud op de TV wordt weergegeven.
- Als de JPEG-foto's niet zijn opgeslagen in EXIF-formaat, wordt de miniatuurafbeelding niet op het scherm weergegeven. In plaats daarvan wordt er een afbeelding van blauwe heuvels weergegeven.
- Met deze Home Theatre-systeem kunt u alleen foto's van een digitale camera weergeven als ze het formaat JPEG-EXIF hebben. Dit formaat wordt door de meeste digitale camera's gebruikt. Het apparaat kan geen Motion JPEG en andere bestandsformaten dan JPEG of geluidsclips bij de foto's afspelen.
- Mappen/bestanden die het ondersteunde maximumaantal van de Home Theatre-systeem overschrijden, worden niet weergegeven.

Fotoweergave bedienen

- 1 Speel een diaprojectie af.
- 2 Gebruik de afstandsbediening om de foto te bedienen.

Knop	Actie
◀	Hiermee gaat u naar de vorige foto.
▶	Hiermee gaat u naar de volgende foto.
▲	Hiermee draait u de foto rechtsom.
▼	Hiermee draait u de foto linksom.
ZOOM	Hiermee zoomt u in of uit op het beeld. Hiermee onderbreekt u het afspelen in de zoommodus.
■	Hiermee stopt u het afspelen.

Diapresentatie met muziek afspelen

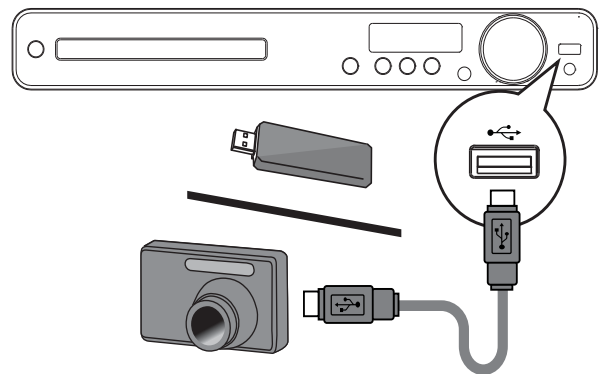
U kunt MP3/WMA-muziekbestanden en JPEG-fotobestanden gelijktijdig weergeven voor een diapresentatie met muziek. De MP3/WMA- en JPEG-bestanden moeten op dezelfde disc of hetzelfde USB-apparaat zijn opgeslagen.

- 1 Speel MP3/WMA-muziek af.
- 2 Navigeer naar de fotomap/het fotoalbum en druk op **OK** om de diapresentatie te starten.
 - ↳ De diapresentatie begint en gaat door tot het einde van de fotomap/het fotoalbum.
 - ↳ De muziek wordt afgespeeld tot het einde van de disc.
 - Druk op **■** om de diapresentatie te stoppen.
 - Druk nogmaals op **■** om het afspelen van muziek te stoppen.

Afspelen vanaf een USB-apparaat

Met dit Home Theatre-systeem kunt u MP3-, WMA-, DivX (Ultra)- en JPEG-bestanden weergeven op de volgende USB-apparaten:

- een digitale camera die voldoet aan de PTP-standaard
- een flashdrive
- een geheugenkaartlezer
- een HDD (externe voedingsbron nodig)



- 1 Sluit een USB-apparaat aan op de **USB**-aansluiting .
- 2 Druk op **USB**.
 - ↳ Er wordt een inhoudsmenu weergegeven.
- 3 Selecteer een bestand om af te spelen en druk vervolgens op **▶||**.
 - ↳ Het afspelen wordt gestart.
 - Als u het afspelen wilt stoppen, drukt u op **■** of verwijdert u het USB-apparaat.

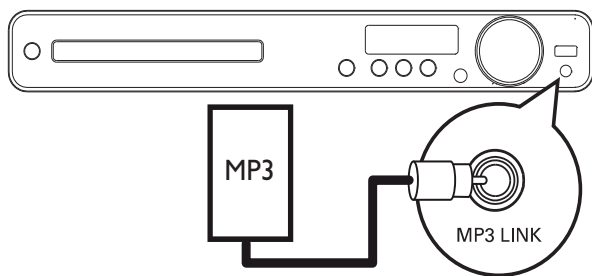


Opmerking

- Als het apparaat niet in de USB-aansluiting past, kunt u een USB-verlengkabel gebruiken.
- Als u een USB-lezer met meerdere kaarten/apparaten aansluit, hebt u slechts toegang tot één kaart/apparaat.

Afspelen vanaf een draagbare mediaspeler

Sluit uw draagbare mediaspeler (bijv. een MP3-speler) aan op het Home Theatre-systeem en geniet van de superieure geluidskwaliteit van uw muziekcollecties.



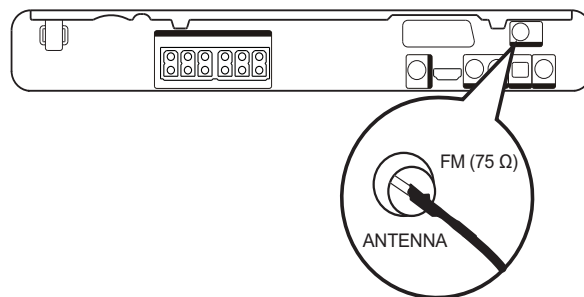
- 1 Sluit een stereo-audiokabel van 3,5 mm (niet meegeleverd) aan op de aansluiting **MP3 LINK** van dit Home Theatre-systeem en op de hoofdtelefoonaansluiting van de draagbare mediaspeler.
- 2 Druk herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** tot 'MP3 LINK' wordt weergegeven.
- 3 Start het afspelen op uw draagbare mediaspeler.
 - Druk op **STOP** op uw draagbare mediaspeler als u het afspelen wilt stoppen.

Opmerking

- U kunt het afspelen alleen regelen op uw draagbare mediaspeler.
- Stop het afspelen op de draagbare mediaspeler voordat u overschakelt naar andere media of een andere weergavebron.

Radio

Controleer of de FM-antenne is aangesloten op dit Home Theatre-systeem. Als dit niet het geval is, moet u de meegeleverde FM-antenne op de aansluiting **FM75 Ω** aansluiten en de uiteinden vastmaken aan de muur.



Tip

- Sluit voor een betere FM-stereo-ontvangst een externe FM-antenne aan (niet meegeleverd).
- Plaats de antenne zo ver mogelijk van uw TV, videorecorder of andere stralingsbronnen om storing te voorkomen.

Eerste keer afstemmen

Volg, als u de radiomodus voor het eerst gebruikt, de instructies voor het installeren van de radiostations.

- 1 Druk op **RADIO**.
↳ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' wordt weergegeven.
- 2 Druk op **▶II**.
↳ Alle gevonden radiostations worden opgeslagen.
↳ Zodra het proces is voltooid, wordt er afgestemd op het eerste voorkeurstation.
 - Druk op **■** om te stoppen met automatisch afstemmen.

Opmerking

- U kunt maximaal 40 radiostations op dit Home Theatre-systeem opslaan.
- Als de automatische installatie niet is geactiveerd of als er minder dan 5 radiostations worden opgeslagen, wordt u gevraagd de radiostations opnieuw te installeren.

Naar de radio luisteren

- 1 Druk op **RADIO**.
- 2 Gebruik de afstandsbediening om de radio te bedienen.

Knop	Actie
◀▶	Hiermee selecteert u een voorkeurstation.
▲▼	Hiermee stemt u de radiofrequentie af (omhoog of omlaag).
■	Houd deze knop ingedrukt als u het huidige radiostation uit de lijst met voorkeurstations wilt wissen. De voorkeurnummers van de overige stations blijven ongewijzigd.

Alle radiostations opnieuw installeren

- 1 Druk op **RADIO**.
- 2 Houd **PROGRAM** langer dan 5 seconden ingedrukt.
↳ Alle eerder opgeslagen radiostations worden vervangen.

Opmerking

- Controleer de antenne-aansluiting van de radio als er geen stereosignaal wordt gevonden of als er minder dan 5 stations worden gevonden tijdens de installatie van de radio.

Radiostations afzonderlijk zoeken en opslaan

- 1 Druk op **RADIO**.
- 2 Druk op **◀◀ / ▶▶**.
↳ Het zoeken wordt gestart en gaat door tot er een radiostation wordt gevonden.
- 3 Herhaal stap 2 tot de radio afstemt op het gewenste radiostation.
 - Als u de radiofrequentie nauwkeurig wilt afstellen, drukt u op **▲ / ▼**.
- 4 Druk op **PROGRAM**.
↳ Het nummer van het voorkeurstation knippert.
↳ Als u binnen 20 seconden na de vorige stap geen bewerking uitvoert, wordt de modus voor het programmeren afgesloten.
- 5 Druk op **◀ / ▶** (of op de **Cijfertoetsen**) om een voorkeurnummer te selecteren dat u wilt opslaan.
- 6 Druk ter bevestiging op **PROGRAM**.

Opmerking

- Als het FM-radiostation RDS-gegevens (Radio Data System) uitzendt, wordt de naam van het radiostation weergegeven.

6 Geavanceerde functies

MP3-audiobestanden maken

U kunt met dit Home Theatre-systeem audio-CD's naar MP3-audiobestanden converteren. De MP3-audiobestanden die u maakt, worden op het USB-apparaat opgeslagen.

Optie	Beschrijving
[Snelheid]	Hiermee selecteert u de snelheid voor het schrijven naar het bestand. Als de snelheid [Norm.] is geselecteerd, kunt u de muziek beluisteren terwijl u het MP3-bestand maakt.
[Bitrate]	Hiermee selecteert u het kwaliteitsniveau. Een hogere bitrate levert een betere geluidskwaliteit en een groter bestand. De standaardinstelling is [128 kbps] .

MP3 MAKEN			
OPTIES		Track	
snelheid	Normaal	☐ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	☐ Track02	04:17
		☐ Track03	03:58
		☐ Track04	04:51
		☐ Track05	03:53
OVERZICHT		☐ Track06	04:09
Kies track	0	☐ Track07	04:38
tijd	00:00	▼	
start	Afsluiten	Alles select.	Sel. opheff.

- 1 Plaats een audio-CD (CDDA/HDCD).
- 2 Sluit de USB-flashdrive aan op de USB-aansluiting  van dit Home Theatre-systeem.

- 3 Druk tijdens het afspelen van de disc op **CREATE MP3**.
- 4 Selecteer de opties voor het converteren in het scherm **[OPTIES]** en druk op **OK**.
- 5 Druk op **►** om naar het scherm **[TRACK]** te gaan.
- 6 Selecteer de audiotrack en druk op **OK**.
 - Herhaal stap 6 om een andere track te selecteren.
 - Selecteer **[Alles select.]** in het menu en druk op **OK** om alle tracks te selecteren.
 - Om de selectie van alle tracks op te heffen, selecteert u **[Sel. opheff.]** in het menu en drukt u op **OK**.
- 7 Selecteer **[Start]** in het menu om te converteren en druk op **OK**.
 - ↳ Na het converteren wordt op het USB-apparaat automatisch een nieuwe map gemaakt om alle nieuwe MP3-bestanden in op te slaan.
 - Selecteer **[Afsluiten]** en druk op **OK** om het menu af te sluiten.



Opmerking

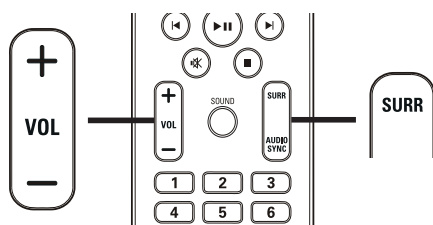
- Druk tijdens het converteren op geen enkele toets.
- DTS-CD's en CD's die tegen kopiëren zijn beveiligd, kunnen niet worden geconverteerd.
- USB-apparaten die tegen schrijven zijn beveiligd of die zijn beveiligd met een wachtwoord, kunnen niet worden gebruikt voor het opslaan van MP3-bestanden.

7 Geluid aanpassen

Het volume regelen

- 1 Druk op **VOL +/-** om het geluid harder of zachter te zetten.
 - Druk op  om het geluid te dempen.
 - Als u het geluid weer wilt inschakelen, drukt u nogmaals op  of drukt u op **VOL +**.

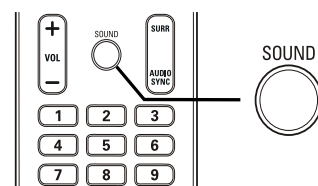
Surround-geluid selecteren



- 1 Druk herhaaldelijk op **SURR** om het beste Surround-geluid te selecteren dat op de disc beschikbaar is.

Optie	Beschrijving
5KN STEREO	Hiermee verbetert u de stereo-uitvoer door het geluid te versterken naar de midden- en achterluidsprekers. Ideaal voor feestmuziek.
MEERKANAALS/ DPLII	Meerkanaals Surround-geluid: DTS (Digital Theater Systems), Dolby Digital en Dolby Pro Logic II.
STEREO	De twee voorluidsprekers bieden stereogeluid.

Een voorgeprogrammeerd geluid selecteren



- 1 Druk herhaaldelijk op **SOUND** om een geluidseffect te selecteren dat het beste past bij de video of de muziek die u afspeelt.

Video/muziek	Beschrijving
ACTION / ROCK	Hiermee verbetert u de lage en hoge tonen voor fantastische filmeffecten en een geweldige sfeer. Ideaal voor actiefilms en rock- en popmuziek
CONCERT/ CLASSIC	Modus voor een puur geluid. Ideaal voor het luisteren naar klassieke muziek en het bekijken van discs met liveconcerten.
DRAMA / JAZZ	Heldere middentonen en hoge tonen. Hiermee creëert u de atmosfeer van een liveclub, zodat het lijkt alsof de artiest vlak voor u staat. Goed voor jazzmuziek en het kijken naar drama's.
SPORTS	Gematigde middentonen en geluidseffecten voor een helder commentaar en de atmosfeer van een livewedstrijd. Ook ideaal voor games.
NIGHT	Dynamische geluidsmodus, die kan worden gebruikt als u 's nachts naar films wilt kijken of naar achtergrondmuziek wilt luisteren zonder dat andere mensen daar last van hebben.

8 Instellingen aanpassen

U kunt verscheidene instellingen naar wens aanpassen. Hieronder wordt aangegeven hoe u door de menu's met instellingen kunt navigeren.

Symbool	Opties
	[Algemene setup]
	[Audio instellen]
	[Video-inst.]
	[Voorkeuren]

Opmerking

- Als de optie Setup grijs is, betekent dit dat de instelling op dit moment niet kan worden gewijzigd.

Algemene instellingen

Algemene setup	
EasyLink-instell.	
Diskvergr.	
Dim display	
OSD-taal	
Screensaver	
Sleeptimer	
DivX(R)-VOD-code	

- 1 Druk op  **SETUP**.
↳ Het menu **[Algemene setup]** wordt weergegeven.
- 2 Druk op .
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op **OK**.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op **OK**.
 - Druk op  **BACK** om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op  **SETUP**.

Opmerking

- Raadpleeg de uitleg over bovenstaande opties op de volgende pagina's.

[EasyLink-instell.]

Als het Home Theatre-systeem is aangesloten op HDMI CEC-TV's/apparaten, kunnen alle aangesloten apparaten tegelijkertijd op de volgende opdrachten reageren:

Optie	Beschrijving
[EasyLink]	Hiermee schakelt u alle EasyLink-functies in of uit. Als u deze functie wilt uitschakelen, selecteert u [Uit] .
[One Touch Play]	Als u op PLAY drukt, worden de TV en het Home Theatre-systeem ingeschakeld. Als er een disc in het Home Theatre-systeem is geplaatst, wordt deze afgespeeld. Als u deze functie wilt uitschakelen, selecteert u [Uit] .
[One Touch Standby]	Als u de knop STANDBY minstens 3 seconden ingedrukt houdt, schakelen het home theatre-systeem en alle HDMI CEC-apparaten gelijktijdig naar stand-by. Als u deze functie wilt uitschakelen, selecteert u [Uit] .
[Volumeregeling]	Als u audio afspeelt die vanaf de aangesloten apparaten naar het Home Theatre-systeem worden geleid, dan schakelt het apparaat automatisch over op de overeenkomstige audiobron. Als u deze functie wilt inschakelen, selecteert u [Aan] . Ga vervolgens verder met [Audio-inv. opsl.] om alle aangesloten apparaten te scannen en op te slaan.

Optie	Beschrijving
[Audio-inv. opsl.]	Als de audio-ingang goed is gekoppeld, schakelt dit Home Theatre-systeem automatisch over naar de audio van het apparaat waarvan wordt afgespeeld.

Opmerking

- U moet de optie HDMI CEC op de TV of de apparaten inschakelen voor bediening via EasyLink. Raadpleeg de handleiding van de TV of de apparaten voor meer informatie.
- Philips kan niet garanderen dat dit apparaat 100% compatibel is met alle HDMI CEC-apparaten.

[Diskvergr.]

Hiermee stelt u afspeelrestricties in voor bepaalde discs. Plaats voordat u begint de disc in het discstation (u kunt maximaal 40 discs vergrendelen).

- **[Vergrendelen]**: hiermee wordt de toegang tot de huidige disc beperkt. Als deze functie is geactiveerd, moet er een wachtwoord worden ingevoerd om de disc te ontgrendelen en af te spelen.
- **[Openen]**: hiermee worden alle discs afgespeeld.

Tip

- U kunt uw wachtwoord instellen of wijzigen (zie 'Instellingen aanpassen' > 'Voorkeuren' > **[Wachtwrd]**).

[Dim display]

Hiermee kunt u de helderheid van het display op dit Home Theatre-systeem wijzigen.

- **[100%]**: normale helderheid.
- **[70%]**: gemiddelde helderheid.
- **[40%]**: laagste helderheid.

[OSD-taal]

Hiermee selecteert u de standaardschermtaal.

[Screensaver]

Hiermee kunt u de schermbeveiliging in- of uitschakelen. Dit helpt om het TV-scherm te beschermen tegen schade van te lange weergave van stilstaand beeld.

- **[Aan]:** hiermee schakelt u de schermbeveiliging in als het beeld 5 minuten niet wordt gebruikt (bijvoorbeeld als de weergave is onderbroken of beëindigd).
- **[Uit]:** hiermee schakelt u de schermbeveiliging uit.

[Sleeptimer]

Hiermee wordt na de ingestelde tijd automatisch overgeschakeld naar stand-by.

- **[15 min.], [30 min.], [45 min.], [60 min.]:** hiermee selecteert u de tijd waarna het Home Theatre-systeem overschakelt naar stand-by.
- **[Uit]:** hiermee wordt de sleeptimer-modus uitgeschakeld.

[DivX(R)-VOD-code]

Hiermee geeft u de DivX®-registratiecode weer.



Tip

- Voer de DivX-registratiecode van het Home Theatre-systeem in wanneer u een video huurt of koopt op www.divx.com/vod. De DivX-video's die u huurt of koopt via DivX® VOD-service (Video On Demand) kunt u alleen afspelen op het apparaat waarop ze zijn geregistreerd.

Audio-instellingen

Audio instellen	
Luidsprekervol	
Luidspr vertr	
HDMI-audio	
CD-upsampling	
Audiosync.	

- 1 Druk op **SETUP**.
↳ Het menu **[Algemene setup]** wordt weergegeven.
- 2 Druk op ▼ om **[Audio instellen]** te selecteren en druk vervolgens op ►.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op **OK**.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op **OK**.
 - Druk op **BACK** om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.



Opmerking

- Raadpleeg de uitleg over bovenstaande opties op de volgende pagina's.

[Luidsprekervol]

Hiermee stelt u het volumenniveau van iedere luidspreker in, om zo de ideale audiobalans te krijgen.

- 1) Als u wilt starten, drukt u op **OK**.
- 2) Selecteer een luidspreker in het menu en druk op ◀▶ om het volumenniveau aan te passen.
- 3) Druk op **OK** om de instellingen te bevestigen en het menu te sluiten.

Opmerking

- Er klinkt een testsignaal vanuit de luidspreker die u aanpast.

[Luidspr vertr]

Hiermee stelt u een vertragingstijd in voor de midden- en achterluidsprekers als deze dichterbij de luisterpositie zijn geplaatst, zodat het geluid van alle luidsprekers de luisterpositie tegelijkertijd bereikt.

- 1) Als u wilt starten, drukt u op **OK**.
- 2) Selecteer een luidspreker in het menu en druk op ◀▶ om de vertragingstijd in te stellen.
- 3) Druk op **OK** om de instellingen te bevestigen en het menu te sluiten.

Opmerking

- Houd 1 ms aan voor elke 30 cm afstand tussen de luidspreker en de luisterpositie.

[HDMI-audio]

Hiermee wordt de instelling voor HDMI-audio geselecteerd als u dit Home Theatre-systeem met een HDMI-kabel op de TV aansluit.

- **[Aan]**: hiermee wordt de audio weergegeven via de TV en het luidsprekersysteem. Als het audioformaat op de disc niet wordt ondersteund, wordt het geconverteerd naar tweekanaals geluid (lineair-PCM).
- **[Uit]**: hiermee wordt de audio-uitvoer van de TV uitgeschakeld. Het geluid wordt alleen weergegeven via het luidsprekersysteem.

[CD-UPSAMPLING]

Hiermee kunt u een hogere bemonsteringsfrequentie instellen voor uw muziek-CD's en op die manier een betere geluidskwaliteit verkrijgen.

- **[Uit]**: hiermee schakelt u CD-upsampling uit.
- **[88.2kHz (X2)]**: hiermee verdubbelt u de bemonsteringsfrequentie van de CD's.

Opmerking

- CD-upsampling is alleen mogelijk in de stereomodus

[Audiosync.]

Hiermee kunt u de standaardvertragingstijd voor audio-uitvoer instellen wanneer u een videodisc afspeelt.

- 1) Als u wilt starten, drukt u op **OK**.
- 2) Selecteer de vertraging van de luidsprekers in het menu en druk op ◀▶ om de vertragingstijd in te stellen.
- 3) Druk op **OK** om de instellingen te bevestigen en het menu te sluiten.

Video-instellingen

Video-inst.	
TV-systeem	
TV-schermb	
Volledig scherm	
BEELDINSTELLING	
HDMI instellen	
Geslot. tekst	

- 1 Druk op **SETUP**.
↳ Het menu **[Algemene setup]** wordt weergegeven.
- 2 Druk op ▼ om **[Video-inst.]** te selecteren en druk vervolgens op ►.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op **OK**.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op **OK**.
 - Druk op **BACK** om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.

Opmerking

- Raadpleeg de uitleg over bovenstaande opties op de volgende pagina's.

[TV-systeem]

Wijzig deze instelling als de video niet goed wordt weergegeven. Standaard komt deze instelling overeen met de meest gebruikelijke instelling voor TV's in uw land.

- **[PAL]**: voor PAL-TV's.
- **[NTSC]**: voor NTSC-TV's.
- **[Multi]**: voor TV's die compatibel zijn met PAL en NTSC.

[TV-schermb]

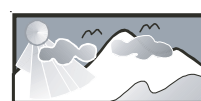
Selecteer een van de volgende weergaveformaten:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9-breedbeeld

- **[4:3 Pan Scan]**: Voor 4:3-beeld. Een volledig beeld waarvan de zijanten zijn afgekapt.
- **[4:3 Letter Box]**: Voor 4:3-beeld. Breedbeeldweergave met zwarte balken boven- en onderaan in beeld.
- **[16:9-breedbeeld]**: Voor breedbeeld-TV's. Beeldverhouding 16:9.

[Volledig scherm]

Hiermee past u het beeldformaat aan het TV-schermb aan, zodat u discs op volledig scherm kunt bekijken.

- **[Select.]**: hiermee geeft u verschillende soorten volledige schermweergave weer. Druk op **OK** om een geschikt beeldformaat te kiezen dat het best bij het TV-schermb past.
- **[Uit]**: hiermee keert u terug naar de normale schermweergave.

[BEELDINSTELLING]

Hiermee selecteert u voorgeprogrammeerde kleurinstellingen of past u de instellingen aan.

- **[Standaard]**: standaardkleuren.
- **[Helder]**: levendige kleuren.
- **[Zacht]**: warme kleuren.
- **[Persoonlijk]**: hiermee past u de kleurinstelling aan. Stel de helderheid, het contrast, de scherpte/tint en de kleurverzadiging in en druk op **OK**.

[HDMI instellen]

Hiermee wordt de instelling voor HDMI-video geselecteerd als u dit Home Theatre-systeem met een HDMI-kabel op de TV aansluit.

- **[Breedbeeldformaat]**: hiermee selecteert u het breedbeeldformaat voor het afspelen van de disc.

Optie	Beschrijving
[Superwide]	Het midden van het scherm wordt minder uitgerekt dan de zijkant. Alleen van toepassing op videoresoluties van 720p en hoger.
[4:3 brievenbus]	Het beeld wordt niet uitgerekt. Aan beide zijden van het scherm worden zwarte balken weergegeven.
[Uit]	Het beeld wordt weergegeven volgens het formaat van de disc.

Opmerking

- Deze instelling is alleen beschikbaar als u de instelling **[TV-scherm]** hebt ingesteld op **[16:9-breedbeeld]**.

- **HDMI-video**: Hiermee selecteert u de resolutie van de HDMI-video-uitgang die compatibel is met de weergavemogelijkheden van uw TV.

Optie	Beschrijving
[Auto]	Hiermee wordt automatisch de best ondersteunde videoresolutie gedetecteerd en geselecteerd.
[480i], [576i], [480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]	Hiermee selecteert u de beste videoresolutie voor uw TV. Raadpleeg de handleiding van de TV voor meer informatie.

Opmerking

- Als de instelling niet compatibel is met uw TV, wordt er niets op het scherm weergegeven. Wacht 15 seconden zodat het apparaat zich automatisch kan herstellen of schakel als volgt de standaardmodus in: 1) Druk op **▲**. 2) Druk op **◀**. 3) Druk op **ZOOM**.

[Geslot. tekst]

Hiermee kunt u de weergave van ondertiteling in- of uitschakelen.

- **[Aan]**: hiermee geeft u de geluidseffecten weer in de ondertiteling. Alleen van toepassing op discs met meegestuurde ondertitelinggegevens en als uw TV deze functie ondersteunt.
- **[Uit]**: hiermee schakelt u het ondertiteling uit.

Voorkeuren



Opmerking

- Het afspelen van de disc moet worden gestopt voor toegang tot **[Voorkeuren]**.

Voorkeuren	
Audio	
Ondertit	
Diskmenu	
Ouderlijk	
PPC	
MP3/JPEG-weergave	
Wachtwrd	
DivX ondert.	▼

- 1 Druk op **SETUP**.
↳ Het menu **[Algemene setup]** wordt weergegeven.
- 2 Druk op ▼ om **[Voorkeuren]** te selecteren en druk vervolgens op ►.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op **OK**.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op **OK**.
 - Druk op **BACK** om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.



Opmerking

- Raadpleeg de uitleg over bovenstaande opties op de volgende pagina's.

[Audio]

Hiermee selecteert u de standaardaudiotaal voor het afspelen van de disc.

[Ondertit]

Hiermee selecteert u de standaardondertitelingstaal voor het afspelen van de disc.

[Diskmenu]

Hiermee selecteert u de taal van het discmenu.



Opmerking

- Als de taal die u hebt ingesteld niet beschikbaar is op de disc, wordt de standaardtaal op de disc gebruikt.
- Bij sommige discs kan alleen via het discmenu een andere gesproken taal of taal voor de ondertiteling worden gekozen.
- Als u een taal wilt selecteren die niet in het menu staat, selecteert u **[Ander]**. Raadpleeg vervolgens de lijst met taalcodes achter in deze handleiding en voer de bijbehorende viercijferige taalcode in.

[Ouderlijk]

Hiermee beperkt u de toegang tot discs die ongeschikt zijn voor kinderen. Dit type discs moet zijn opgenomen met beveiligingsniveaus.

- 1) Druk op **OK**.
- 2) Selecteer een beveiligingsniveau en druk vervolgens op **OK**.
- 3) Druk op **Cijfertoetsen** om het wachtwoord in te voeren.



Opmerking

- Voor discs met een hoger beveiligingsniveau dan u in **[Ouderlijk]** hebt ingesteld, hebt u een wachtwoord nodig om deze te kunnen afspelen.
- Beveiligingsniveaus kunnen per land verschillen. Als u het afspelen van alle discs wilt toestaan, selecteert u '8'.
- Op sommige discs staan de beveiligingsniveaus afgedrukt, hoewel ze niet met deze niveaus zijn opgenomen. Deze functie heeft geen effect op dergelijke discs.



Tip

- U kunt uw wachtwoord instellen of wijzigen (zie 'Voorkeuren' > **[Wachtwrd]**).

[PPC]

Hiermee wordt het inhoudsmenu van VCD's/ SVCD's met PBC-functie (Playback Control) in- of uitgeschakeld.

- **[Aan]:** hiermee wordt er een indexmenu weergegeven wanneer u een disc plaatst om af te spelen.
- **[Uit]:** hiermee slaat u dit menu over en begint u met het afspelen vanaf de eerste titel.

[MP3/JPEG-weergave]

Hiermee selecteert u weergave van de mappen of weergave van alle bestanden.

- **[Mappen weergeven]:** hiermee geeft u de mappen met MP3/WMA-bestanden weer.
- **[Bestanden weergeven]:** hiermee geeft u alle bestanden weer.

[Wachtwrd]

Hiermee kunt u het wachtwoord voor vergrendelde discs instellen of wijzigen en beveiligde DVD's afspelen.

Wachtw wijzigen	
Oud wachtwrd	
Nieuw wchtw.	
Wachtwrd bevestigen	
OK	

- 1) Druk op de **Cijfertoetsen** om '136900' of het laatst ingestelde wachtwoord in het veld **[Oud wachtwrd]** in te voeren.
- 2) Voer het nieuwe wachtwoord in het veld **[Nieuw wchtw.]** in.
- 3) Voer het nieuwe wachtwoord nogmaals in het veld **[Wachtwrd bevestigen]** in.
- 4) Druk op **OK** om het menu af te sluiten.

Opmerking

- Als u het wachtwoord vergeet, voert u '136900' in voordat u een nieuw wachtwoord instelt.

[DivX ondert.]

Hiermee selecteert u een tekenset die DivX-ondertiteling ondersteunt.

[Standaard]	Engels, Iers, Deens, Ests, Fins, Frans, Duits, Italiaans, Portugees, Luxemburgs, Noors (Bokmål en Nynorsk), Spaans, Zweeds, Turks
[Cent. Eur.]	Pools, Tsjechisch, Slowaaks, Albanees, Hongaars, Sloveens, Kroatisch, Servisch (Latijns schrift), Roemeens
[Cyrillisch]	Wit-Russisch, Bulgaars, Oekraïens, Macedonisch, Russisch, Servisch
[Grieks]	Grieks
[Hebrws]	Hebreeuws
[Chinees(Simp)]	Vereenvoudigd Chinees
[Kor.]	Koreaans

Opmerking

- Controleer of het ondertitelingsbestand exact dezelfde naam heeft als het filmbestand. Als de bestandsnaam van de film bijvoorbeeld "Film.avi" is, dient de naam van het tekstbestand "Film.sub" of "Film.srt" te zijn.

[Versie-info]

Hiermee geeft u de softwareversie van dit Home Theatre-systeem weer.

Tip

- U hebt deze informatie nodig wanneer u wilt weten of de nieuwste softwareversie, die u op de Philips-website kunt downloaden en op het Home Theatre-systeem kunt installeren, beschikbaar is.

[Standaard]

Hiermee zet u alle instellingen van het Home Theatre-systeem terug naar de fabrieksinstellingen, behalve de instellingen voor **[Diskvergr.]**, **[Wachtwrd]** en **[Ouderlijk]**.

9 Extra informatie

Software bijwerken

Als u wilt controleren of er nieuwe updates zijn, vergelijkt u de huidige softwareversie van uw Home theatre-systeem met de nieuwste softwareversie (indien beschikbaar) op de website van Philips.

Voorkeuren	
Diskmenu ▲	
Ouderlijk	
PPC	
MP3/JPEG-weergave	
Wachtwrd	
DivX ondert.	
Versie-info	
Standaard	

- 1 Druk op **⏏** **SETUP**.
- 2 Selecteer **[Voorkeuren] > [Versie-info]** en druk vervolgens op **OK**.
- 3 Noteer het versienummer en druk op **⏏** **SETUP** om het menu te sluiten.
- 4 Ga naar www.philips.com/support om te controleren of er een nieuwe softwareversie beschikbaar is voor dit Home Theatre-systeem.
- 5 Als de nieuwste softwareversie hoger is dan de softwareversie van dit Home Theatre-systeem, download dan de software en sla deze op een CD-R of USB-flashdrive op.
- 6 Plaats de CD-R of sluit de USB-flashdrive aan op dit Home Theatre-systeem.
- 7 Druk op **DISC** of **USB** en volg de instructie op de TV om de update te bevestigen.
 - ➔ Als de software-update is voltooid, schakelt dit Home Theatre-systeem automatisch over naar stand-by.

Opmerking

- Verwijder de CD-R of USB niet wanneer de software-update wordt uitgevoerd.

- 8 Verwijder het netsnoer enkele seconden en sluit het vervolgens weer aan om het systeem opnieuw op te starten.

Onderhoud

Let op

- Gebruik nooit oplossingsmiddelen zoals benzeen, thinner, reinigingsmiddelen of antistatische sprays voor discs.

Discs reinigen

Gebruik een microvezeldoek om de disc te reinigen en wrijf hierbij in een rechte lijn vanuit het midden naar de buitenkant.

Scherm van het apparaat schoonmaken

Gebruik een microvezeldoek om het scherm schoon te maken.

10 Specificaties



Opmerking

- Specificaties en ontwerp kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd.

Afspeelbare mediatypen

- DVD-video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, audio-CD, video-CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, USB-flashdrive

Versterker

- Totaal uitgangsvermogen:
 - Voor HTS3270: 420 W RMS
(2 X 100 + 4 X 55)
 - Voor HTS3377:
1000 W RMS (6 X 167)
 - Voor HTS3377W:
1000 W RMS (wired, 6 x167)
1000 W (wireless, 10% tolerance)
- Frequentierespons: 40 Hz ~ 20 kHz
- Signaal-ruisverhouding: > 60 dB
(Klasse A)
- Invoerspecificaties:
 - AUX: 400 mV
 - SCART TO TV: 200 mV
 - MP3 LINK: 250 mV

Disc

- Lasertype: halfgeleider
- Discdoorsnede: 12 cm/8 cm
- Video-opname: MPEG1/MPEG2/DivX/DivX Ultra
- Video DAC: 12-bits, 108 MHz
- Signaalsysteem: PAL/NTSC
- Video S/N: 56 dB
- Audio DAC: 24-bits, 96 kHz
- Frequentierespons:
 - 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
 - 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
 - 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)

- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937
- DTS: IEC 60958, IEC 61937

Radio

- Frequentiebereik: FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
- 26 dB rustwerkpunt: FM 22 dBf
- MF-onderdrukking: FM 60 dB
- Signaal-ruisverhouding: FM 50 dB
- Harmonische vervorming: FM 3%
- Frequentierespons:
FM 180 Hz - 10 kHz/±6 dB
- Stereoscheiding: FM 26 dB (1 kHz)
- Stereodrempel: FM 29 dB

USB

- Compatibiliteit: snelle USB (2.0)
- Klasseondersteuning: UMS (USB-Mass Storage Class)
- Bestandssysteem: FAT12, FAT16, FAT32

Het apparaat

- Voeding:
 - HTS3270: 110 - 240 V; ~ 50 - 60 Hz
 - HTS3377, HTS3377W: 220 ~ 240 V; ~50 Hz
- Stroomverbruik:
 - Voor HTS3270: 80 W
 - Voor HTS3377, HTS3377W: 180 W
- Stroomverbruik in stand-by: < 1 W
- Afmetingen (b x h x d):
 - Voor HTS3270, HTS3377:
360 x 57 x 331 (mm)
 - Voor HTS3377W:
360 x 57 x 341 (mm)
- Gewicht:
 - Voor HTS3270, HTS3377: 2,87 kg
 - Voor HTS3377W: 3,01 kg

Luidsprekers

- Systeem: volledig satellietbereik
- Luidsprekerimpedantie:
 - Voor HTS3270: 4 ohm (midden), 8 ohm (voor/achter)
 - Voor HTS3377, HTS3377W: 4 ohm (midden), 4 ohm (voor/achter)
- Luidsprekers:
 - Midden/voor/achter: 3 inch volledig bereik
- Frequentierespons: 150 Hz ~ 20 kHz
- Afmetingen (b x h x d):
 - Voor HTS3270:
 - midden/voor/achter: 100 x 100 x 75 (mm)
 - Voor HTS3377, HTS3377W:
 - midden: 244 x 103 x 74 (mm)
 - voor: 103 x 203 x 71 (mm)
 - achter: 262 x 1199 x 264 (mm)
- Gewicht:
 - Voor HTS3270:
 - midden: 0,66 kg
 - voor: 0,39 kg
 - achter: 0,38 kg
 - Voor HTS3377, HTS3377W:
 - midden: 0,79 kg
 - voor: 0,54 kg
 - achter: 3,38 kg

Subwoofer

- Impedantie: 4 ohm
- Luidsprekers:
 - Voor HTS3270: 165mm-woofer (6,5 inch)
 - Voor HTS3377, HTS3377W: 165mm-woofer (6,5 inch)
- Frequentierespons: 40 Hz ~ 150 Hz
- Afmetingen (b x h x d):
 - Voor HTS3270: 123 x 310 x 369 (mm)
 - Voor HTS3377, HTS3377W: 163 x 363 x 369 (mm)
- Gewicht:
 - Voor HTS3270: 3,88 kg
 - Voor HTS3377, HTS3377W: 4,85 kg

Draadloze ontvanger (alleen voor HTS3377W)

- Stroomverbruik: 50 W
- Frequentierespons: 6000 Hz
- Signaal-ruisverhouding: > 60 dB (klasse A)
- Invoerspecificaties: 400 - 600 mV
- Vervorming: 1%
- Afmetingen (b x h x d): 126 x 130,5 x 126 (mm)
- Gewicht: 1,11 kg

Specificaties van de laser

- Type: halfgeleidende laser GaAlAs (CD)
- Golflengte: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Uitgangsvermogen: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Bundeldivergentie: 60 graden.

11 Problemen oplossen



Waarschuwing

- Risico van een elektrische schok. Verwijder de behuizing van het Home Theatre-systeem nooit.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig. Als u problemen tegenkomt bij het gebruik van het Home Theatre-systeem, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem niet is opgelost, registreer dan uw Home Theatre-systeem voor ondersteuning op www.philips.com/welcome.

Als u contact opneemt met Philips, wordt u gevraagd om het model- en serienummer van uw Home Theatre-systeem. Het model- en serienummer bevinden zich op de achterkant of onderkant van uw Home Theatre-systeem. Noteer hier de nummers:

Modelnummer _____

Serienummer _____

Het apparaat

De knoppen op het Home Theatre-systeem werken niet.

- Haal de stekker van het Home Theatre-systeem enkele minuten uit het stopcontact en steek de stekker er weer in.

Foto

Geen beeld.

- Raadpleeg de handleiding van uw TV om het juiste video-invoerkanaal te selecteren. Wijzig het TV-kanaal totdat u het DVD-scherm ziet.
- Druk op **DISC**.
- Als u de instelling **[TV-scherm]** hebt gewijzigd, dient u de standaardmodus in te schakelen:
 - 1) Druk op **▲** om het discstation te openen.
 - 2) Druk op **◀**.
 - 3) Druk op **SUBTITLE**.

Er is geen beeld via de HDMI-aansluiting.

- Controleer of de HDMI-kabel goed werkt. Sluit een nieuwe HDMI-kabel aan.
- Als dit gebeurt wanneer u de HDMI-videoresolutie wijzigt, moet u de standaardmodus inschakelen:
 - 1) Druk op **▲**.
 - 2) Druk op **◀**.
 - 3) Druk op **ZOOM**.

Geluid

Geen geluid.

- Controleer of de audiokabels zijn aangesloten en druk op de juiste ingangsbron (bijvoorbeeld **AUDIO SOURCE, USB**) om het apparaat te selecteren waarvan u wilt afspelen.

Er is geen geluid via de HDMI-aansluiting.

- Geluid kan niet worden doorgegeven via een HDMI-verbinding als het aangesloten apparaat niet compatibel is met HDCP of alleen compatibel is met DVI. Breng een analoge of digitale audioverbinding tot stand.
- Controleer of de instelling **[HDMI-audio]** is ingeschakeld.

Er wordt geen geluid weergegeven bij het TV-programma.

- Sluit een audiokabel aan op de AUDIO-ingang van het Home Theatre-systeem en op de AUDIO-uitgang van uw TV. Druk vervolgens herhaaldelijk op **AUDIO SOURCE** om de overeenkomstige audio-invoerbron te selecteren.

Er komt geen Surround Sound uit de luidsprekers.

- Druk op **SURR** om een juiste Surround Sound-instelling te selecteren.
- Controleer of de bron die u afspeelt, is opgenomen of wordt uitgezonden in Surround Sound (Dolby Digital, enz). Geluid kan niet worden doorgegeven via een HDMI-verbinding als het aangesloten apparaat niet compatibel is met HDCP of alleen compatibel is met DVI. Breng een analoge of digitale audioverbinding tot stand.

Afspelen

DivX-videobestanden kunnen niet worden afgespeeld.

- Controleer of het DivX-bestand met de DivX-encoder is gecodeerd in 'Home Theatre Profile'.
- Zorg ervoor dat het DivX-videobestand volledig is.

De beeldverhouding van het scherm komt niet overeen met de scherminstelling van uw TV.

- De beeldverhouding is vastgelegd op de disc.

De DivX-ondertiteling wordt niet goed weergegeven.

- Zorg ervoor dat de naam van het ondertitelingsbestand overeenkomt met de naam van de film.
- Selecteer de juiste tekenset:
 - 1) Druk op **≡ SETUP**.
 - 2) Selecteer **[Voorkeuren]** en druk vervolgens op **▶**.
 - 3) Selecteer **[DivX ondert.]** en druk vervolgens op **OK**.
 - 4) Selecteer de tekenset die de ondertiteling ondersteunt.

De inhoud van de USB-flashdrive kan niet worden gelezen.

- Het formaat van de USB-flashdrive is niet compatibel met het Home Theatre-systeem.
- De drive is geformatteerd met een ander bestandssysteem dat niet wordt ondersteund door dit apparaat (bijvoorbeeld NTFS).
- Het maximaal ondersteunde formaat van het geheugen is 160 GB.

Geen geluid uit de achterluidsprekers en de indicator op de draadloze ontvanger blijft al langer dan een minuut knipperen. (Alleen voor de HTS3377W.)

- Controleer of alle vereiste aansluitingen zijn gemaakt en voer de volgende stappen uit:
 - 1) Druk op **▲**.
 - 2) Druk op **i INFO**. Er wordt een scherm weergegeven.
 - 3) Druk op **1** en druk vervolgens binnen 5 seconden op de knop **SURR**. 'PAIRING SUCCESS' (Koppelen gelukt) wordt weergegeven.
 - 4) Als 'PAIRING FAIL' (Koppelen mislukt) wordt weergegeven, herhaalt u de stappen 1 t/m 3.

12 Verklarende woordenlijst

B

Beeldverhouding

Beeldverhouding verwijst naar de verhouding tussen de lengte en breedte van een TV-scherm. Het formaat van een standaard-TV is 4:3, en bij een High Definition- of breedbeeld-TV is het 16:9. Met het formaat "Letter Box" ziet u een breder beeld dan op een standaard 4:3-scherm, met zwarte balken onder en boven het beeld.

D

DivX®

De DivX®-codering is een gepatenteerde, op MPEG-4 gebaseerde videocompressietechnologie die is ontwikkeld door DivX®, Inc. Hiermee wordt digitale video gecomprimeerd tot een bestandsgrootte die klein genoeg is om via internet te worden verzonden en waarbij de hoge visuele kwaliteit behouden blijft.

Dolby Digital

Een surround-geluidssysteem ontwikkeld door Dolby Laboratories dat tot zes kanalen digitale audio bevat (vooraan links en rechts, surround links en rechts, centrum- en subwoofer).

H

HDCP

High-bandwidth Digital Content Protection. Dit is een specificatie die een veilige transmissie biedt van digitale inhoud tussen verschillende apparaten (om onbevoegde auteursrechten te voorkomen).

HDMI

High-Definition Multimedia Interface (HDMI) is een ultrasnelle digitale interface die niet-gecomprimeerde High Definition-video en digitaal meerkanaals geluid kan overbrengen. Het geluid en beeld zijn hierbij van hoge kwaliteit en volledig vrij van ruis. HDMI is volledig compatibel met DVI.

Door de HDMI-standaard is er geen video- of geluidsuitvoer mogelijk wanneer u HDMI- of DVI-producten zonder HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) aansluit.

J

JPEG

Het algemene formaat voor foto's. Een systeem voor het comprimeren van foto's dat is ontwikkeld door de Joint Photographic Expert Group. De bestanden worden door de compressie aanzienlijk kleiner zonder merkbaar verlies van kwaliteit. Bestanden zijn te herkennen aan de extensie ".jpg" of ".jpeg".

M

MP3

Een bestandsformaat met een systeem voor het comprimeren van geluidsgegevens. MP3 is de afkorting van Motion Picture Experts Group 1 (of MPEG-1) Audio Layer3. Dankzij het MP3-formaat kan een CD-R of CD-RW 10 keer meer gegevens bevatten dan een gewone CD.

MPEG

Motion Picture Experts Group. Een verzameling van comprimeersystemen voor digitale audio en video.

P

PBC

Playback Control. Een systeem waarmee u via menu's die op de disc zijn opgeslagen op het scherm door een Video CD/Super VCD kunt navigeren. U kunt hiermee interactief afspelen en zoeken.

PCM

Pulse Code Modulation. Een digitaal audiocoderingssysteem.

Progressive Scan

Hierbij worden tweemaal zoveel frames per seconde getoond als bij normale TV-systemen. Dit zorgt voor een hogere beeldresolutie en -kwaliteit.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Verwijst naar een technologie voor geluidscompressie die is ontwikkeld door Microsoft Corporation. WMA-gegevens kunnen worden gecodeerd met Windows Media Player versie 9 of Windows Media Player voor Windows XP. Bestanden zijn te herkennen aan de extensie '.WMA'.

WMV

Windows Media Video. Verwijst naar een technologie voor videocompressie die is ontwikkeld door Microsoft Corporation. WMV-inhoud kan zijn gecodeerd met Windows Media® Encoder 9. De bestanden zijn te herkennen aan de extensie '.WMV'.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provencal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1. Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio HTS3270, HTS3377, HTS3377W, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle
Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoblet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

